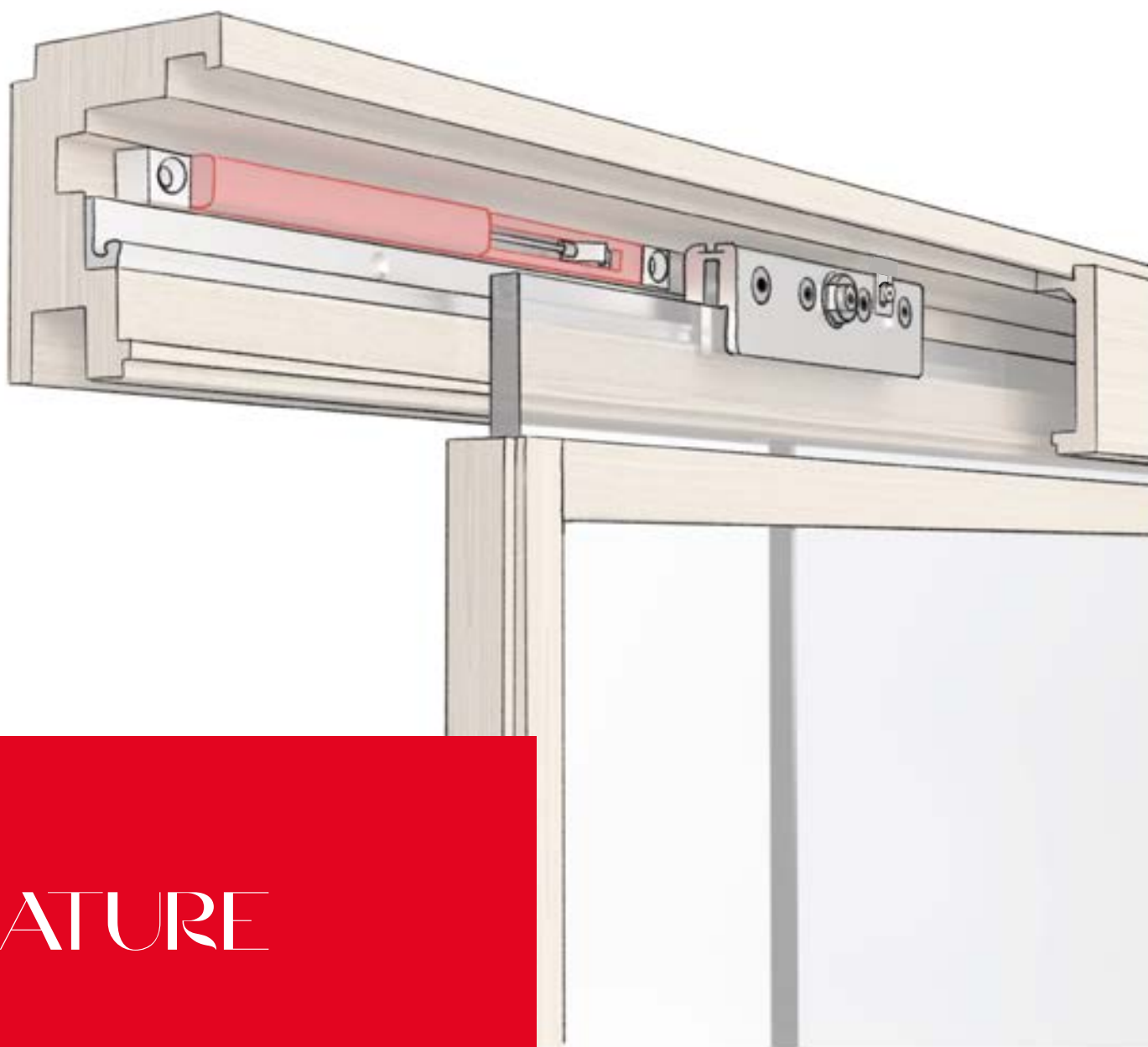




NATURE

Puertas correderas de vidrio
Glass Sliding Doors

ÍNDICE / INDEX

	PAG.
INFORMACIÓN GENERAL	3
GENERAL INFORMATION	
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD (EUROPA)	3
SAFETY INFORMATION (EUROPE)	
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD (USA)	3
SAFETY INFORMATION (USA)	
HERRAMIENTAS NECESARIAS	3
REQUIRED TOOLS	
DETALLES	3
DETAILS	
INSTALACIÓN PUERTA SIN MARCO	4
FRAMELESS INSTALLATION	
INSTALACIÓN PUERTA CON MARCO	16
FRAMED INSTALLATION	

INFORMACIÓN GENERAL / GENERAL INFORMATION

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD (EUROPA) / SAFETY INFORMATION (EUROPE)

El vidrio fijo y el vidrio de la puerta corredera deben cumplir con las normas:

- UNE EN 572-2:2012 Vidrio para la edificación. Productos básicos de vidrio de silicato sodocálcico. Parte 2: Vidrio plano.
- UNE EN 12150-1:2016 Vidrio para la edificación. Vidrio de silicato sodocálcico de seguridad templado térmicamente. Parte 1: Definición y descripción.
- UNE EN ISO 12543-1/6:2011 Vidrio para la edificación. Vidrio laminado y vidrio laminado de seguridad.

Fixed glass and sliding glass door must meet the requirements of:

- UNE EN 572-2:2012 Glass in building. Basic soda lime silicate glass products. Part 2: Float glass.
- UNE EN 12150-1:2016 Glass in Building. Thermally toughened soda lime silicate safety glass. Part 1: Definition and description.
- UNE EN ISO 12543-1/6:2011 Glass in building. Laminated glass and laminated safety glass.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD (USA) / SAFETY INFORMATION (USA)

El vidrio fijo y el vidrio de la puerta corredera deben cumplir con las normas:

- ASTM C1036-16 Standard Specification for Flat Glass
- ASTM C1048-12e1 Standard Specification for Heat-Strengthened and Fully Tempered Glass
- ASTM C1172-14 Standard Specification for Laminated Architectural Flat Glass

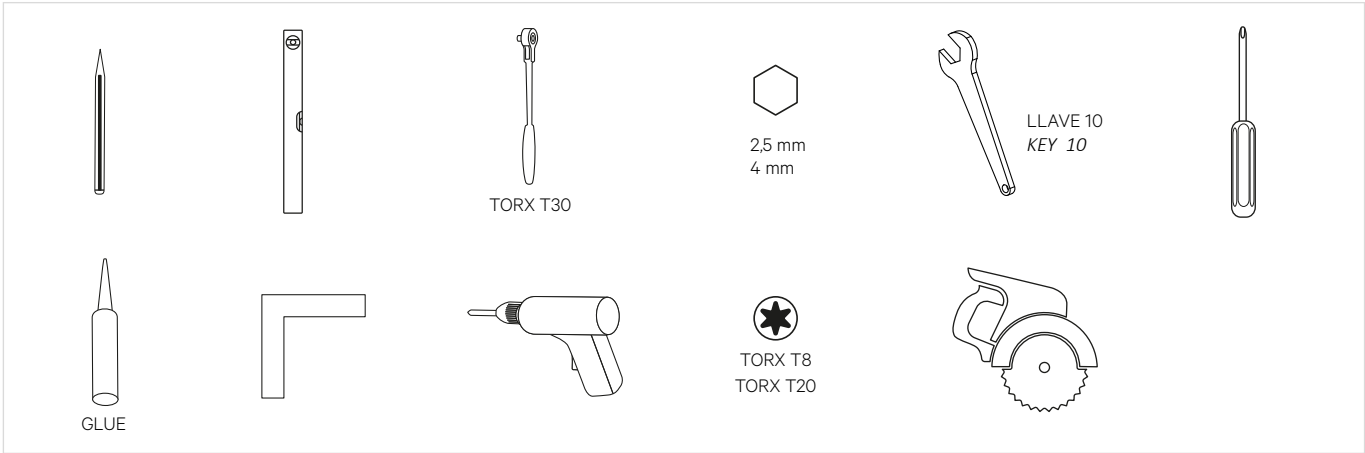
El rango de espesor admitido para el vidrio fijo y el vidrio de la puerta corredera en espesores de 1/2" va de 11.91mm a 12.70mm.

Fixed glass and sliding glass door must be in compliance with the following regulations:

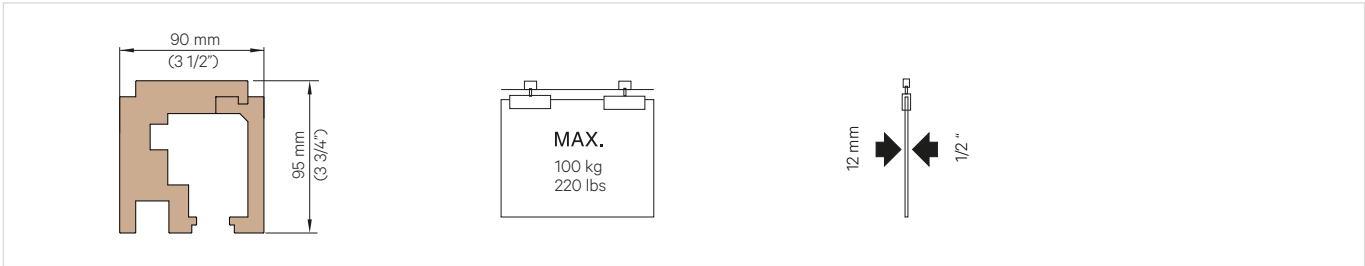
- ASTM C1036-16 Standard Specification for Flat Glass
- ASTM C1048-12e1 Standard Specification for Heat-Strengthened and Fully Tempered Glass
- ASTM C1172-14 Standard Specification for Laminated Architectural Flat Glass

For fixed glass, and for sliding glass door, acceptable 1/2" glass thickness range must be within 11.91mm and 12.70mm.

HERRAMIENTAS NECESARIAS / REQUIRED TOOLS



DETALLES / DETAILS



Instrucciones / Instructions

INSTALACIÓN PUERTA SIN MARCO

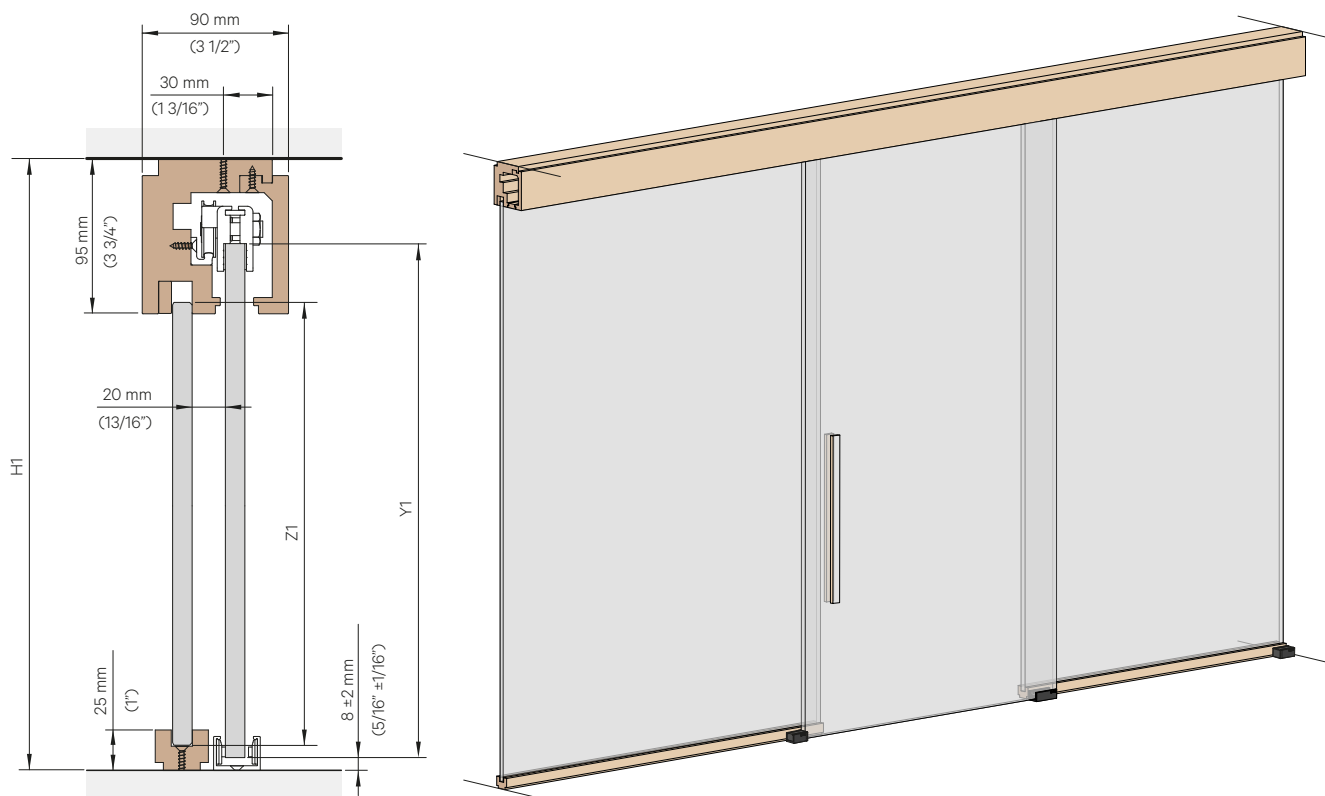
FRAMELESS INSTALLATION

KLEIN®

ÍNDICE / INDEX

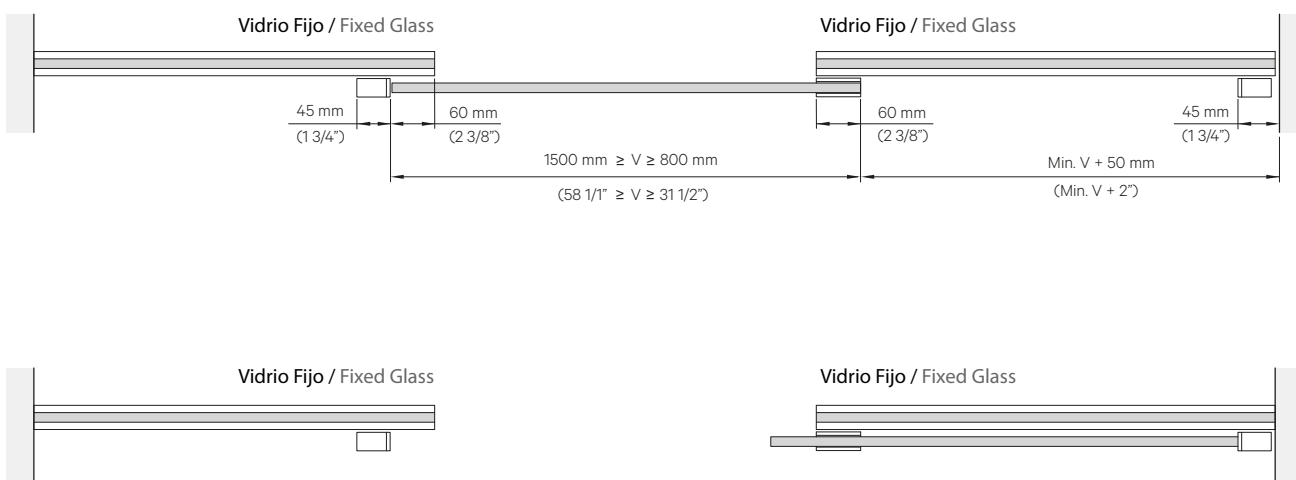
	PAG.
INSTALACIÓN PUERTA SIN MARCO FRAMELESS INSTALLATION	4
1' DETALLES DETAILS	6
2' ELEMENTOS DE LA INSTALACIÓN ITEMS OF INSTALLATION	7
3' AGUJEROS PERFIL SUPERIOR UPPER TRACK HOLES	8
4' COLOCACIÓN PISTA DE RODADURA ROLL TRACK MOUNTING	8
5' COLCACIÓN PERFIL SUPERIOR UPPER TRACK MOUNTING	9
6' COLOCACIÓN PERFIL INFERIOR BOTTOM TRACK MOUNTING	9
7' COLOCACIÓN DEL VIDRIO FIJO FIXED GLASS MOUNTING	10
8' COLOCACIÓN DEL GUIADOR GUIDE INSTALL	10
9' COLOCACIÓN DE LAS MORDAZAS CLAMP INSTALL	11
10' COLOCACIÓN DE LA PUERTA DOOR MOUNTING	11
11' COLOCACIÓN DE LOS TOPES STOPPERS MOUNTING	12
12' REGULACIÓN DE LA ALTURA HEIGHT ADJUSTMENT	13
13' COLOCACIÓN DE LOS KSC KSC INSTALL	14
14' COLOCACIÓN DE LA GALERIA VALANCE MOUNTING	15
15' COLOCACIÓN DEL TAPABOCAS DEL CANAL DE VIDRIO FIJO COVER FOR UPPER FIXED GLASS CHANNEL	15
16' COLOCACIÓN DEL TAPABOCAS CENTRAL COVER FOR UPPER CENTRAL CHANNEL	15

1' DETALLES / DETAILS



$$Z1 = H1 - 103 \text{ mm } (4 \frac{1}{16} ")$$

$$Y1 = H1 - 60 \text{ mm } (2 \frac{3}{8} ")$$

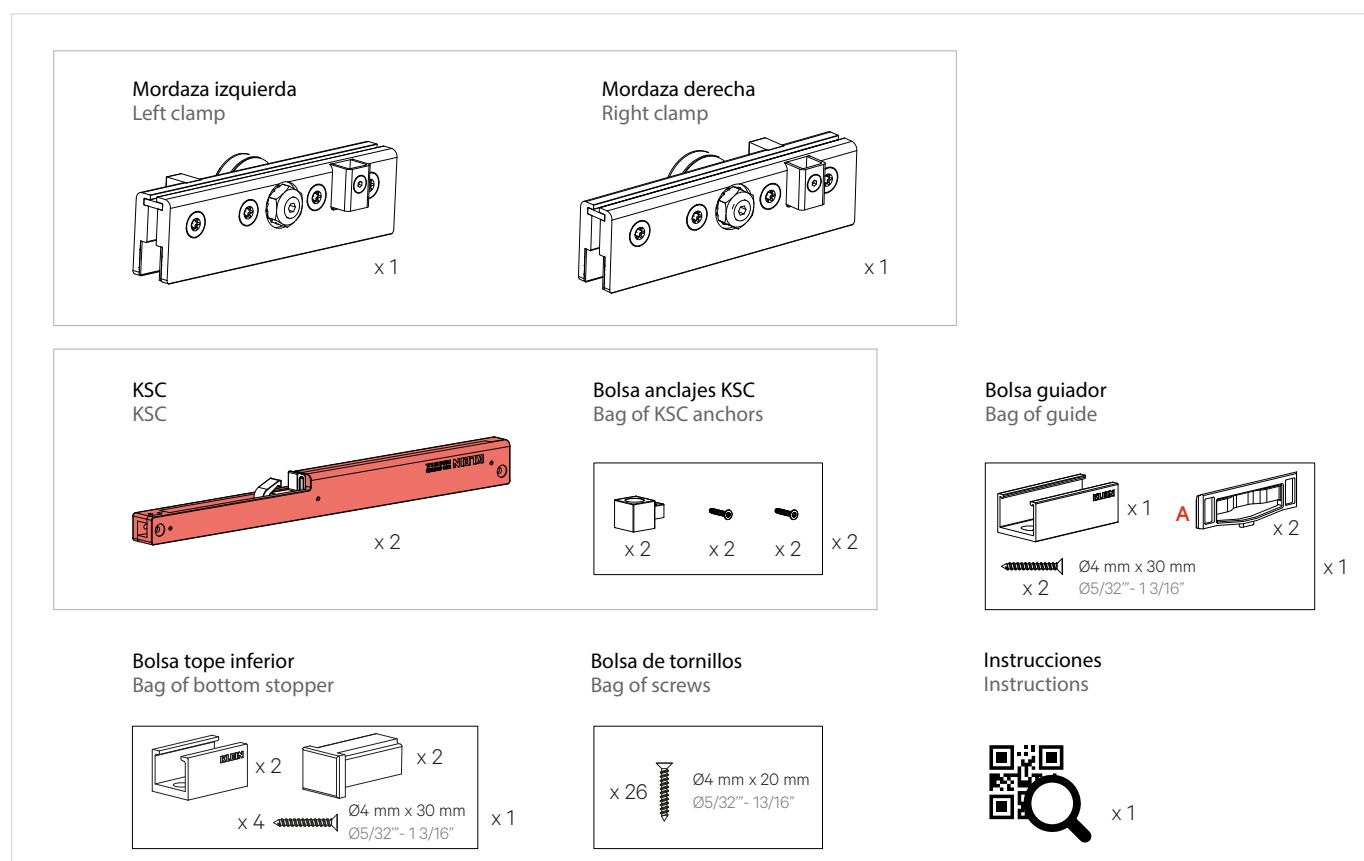
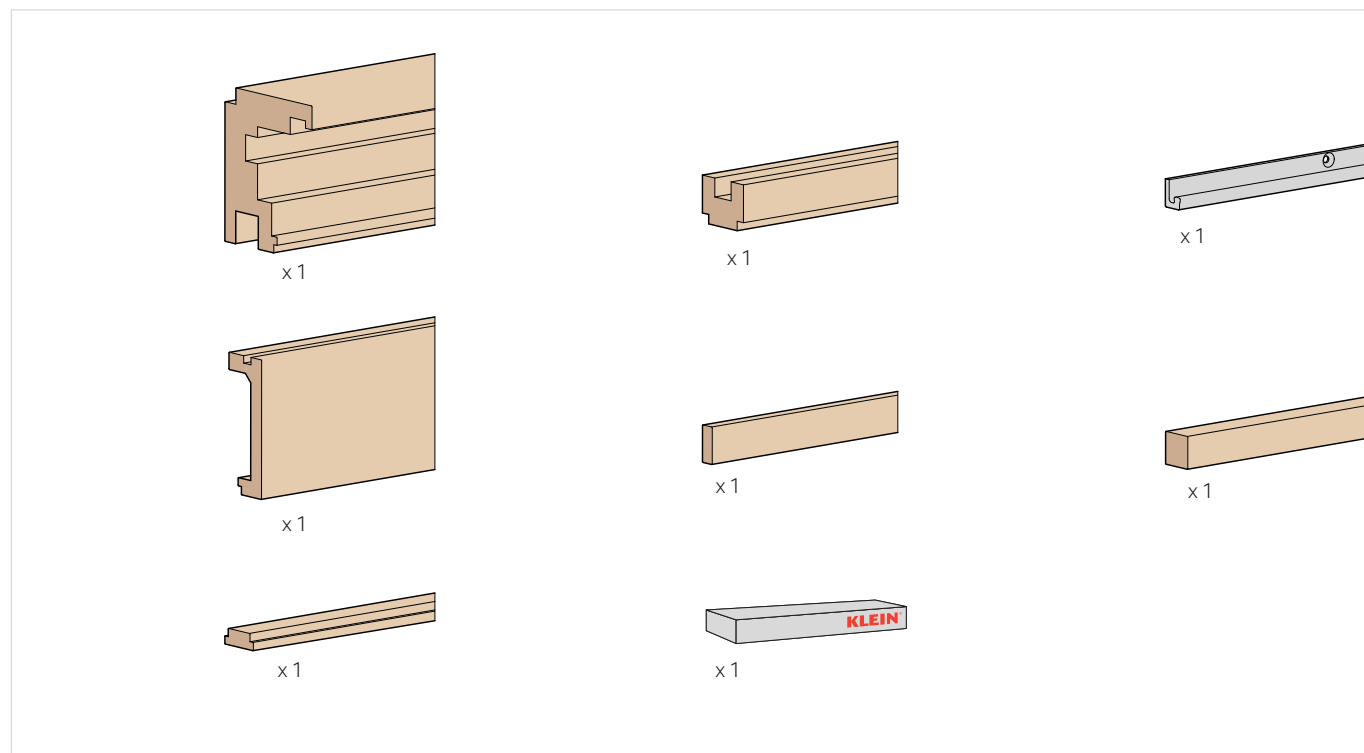


2' ELEMENTOS DE LA INSTALACIÓN / ITEMS OF INSTALLATION

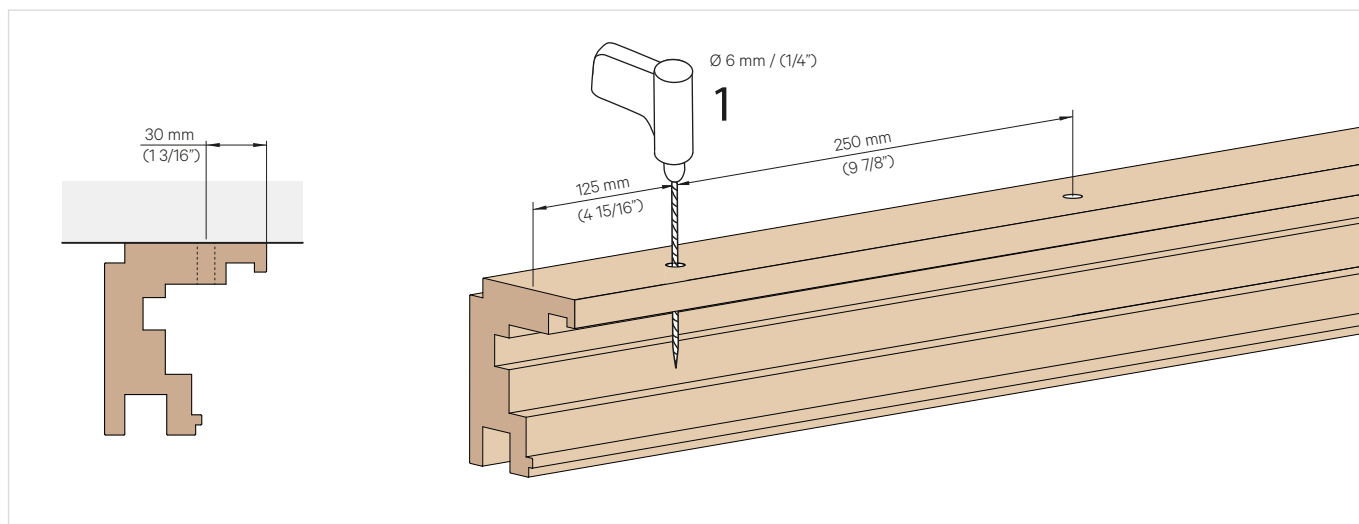


PERFILES NATURE / TRACKS NATURE

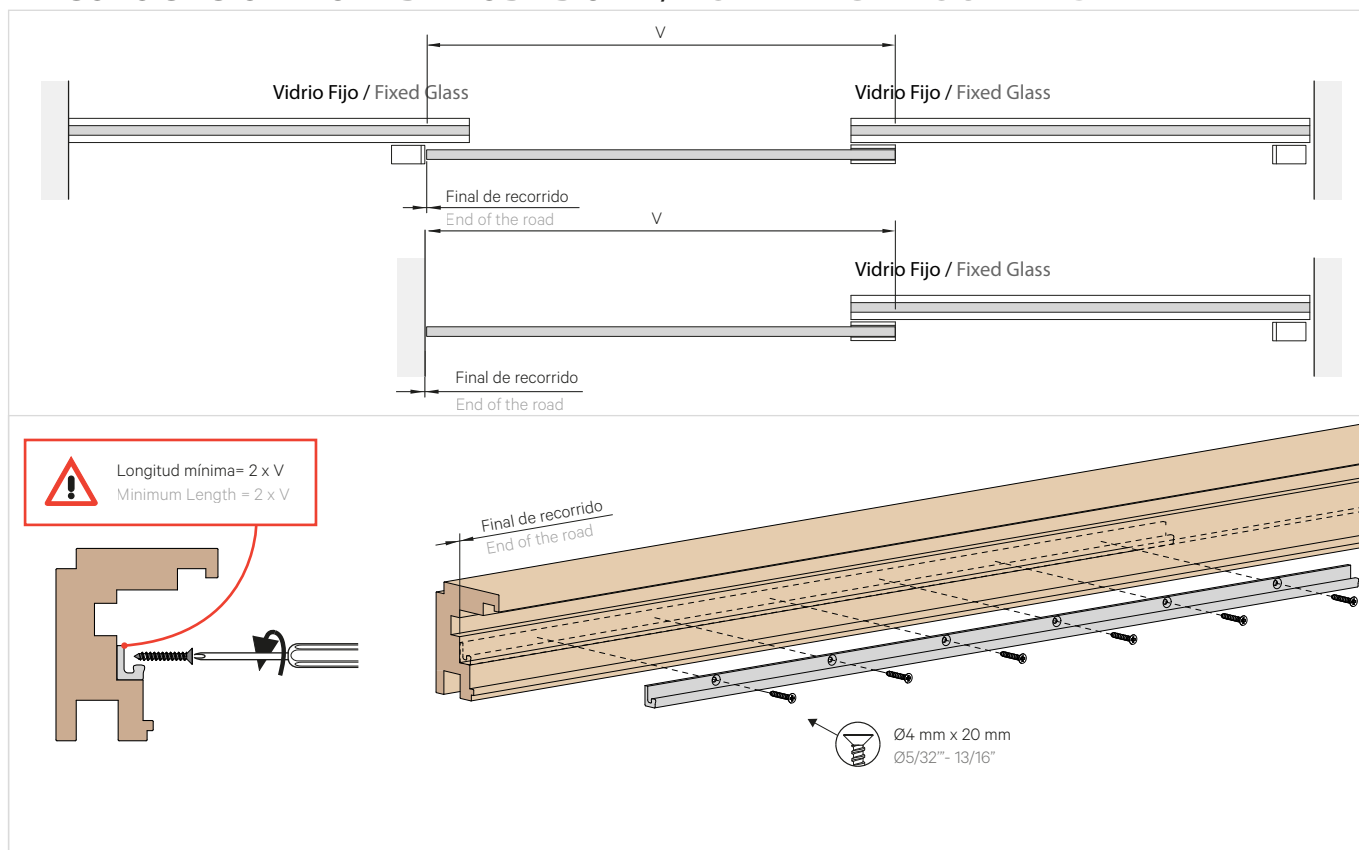
KIT INST. NATURE - PUERTA SIN PF. MARCO / KIT INST. NATURE - FRAMELESS DOOR



3 AGUJEROS PERFIL SUPERIOR / UPPER TRACK HOLES



4 COLOCACIÓN PISTA DE RODADURA / ROLL TRACK MOUNTING

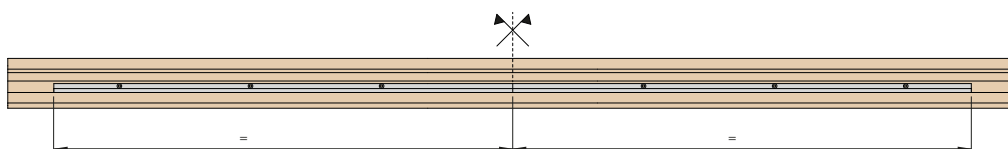


PUERTAS ENFRENTADAS / BI-PARTING DOORS



La disposición de las 2 pistas de rodadura debe garantizar que la rueda de la mordaza del vidrio corredero no pase de una pista de rodadura a otra.

The arrangement of the 2 roll tracks shall ensure that the wheel of the sliding glass clamp does not change from one roll track to another.



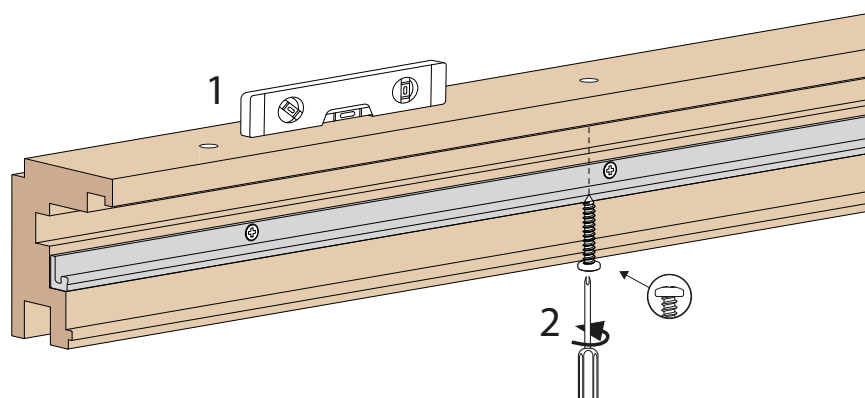
5' COLOCACIÓN PERFIL SUPERIOR / UPPER TRACK MOUNTING



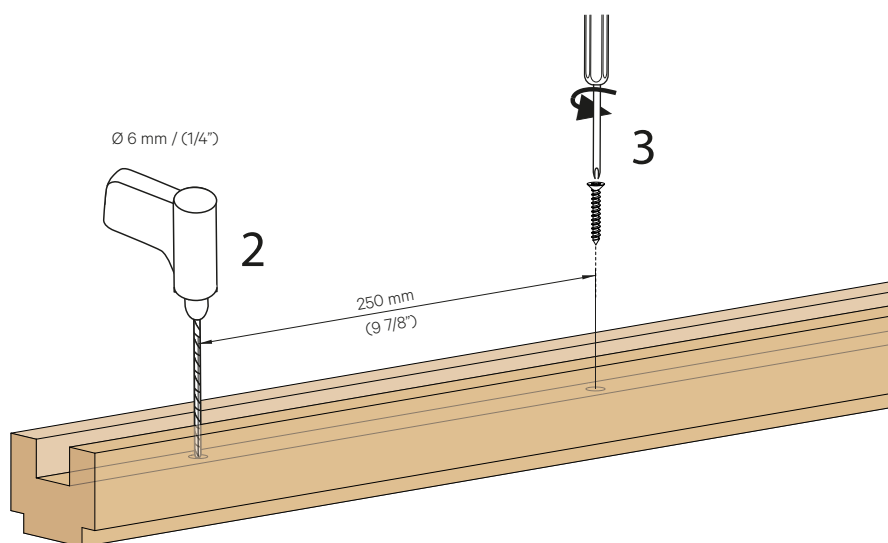
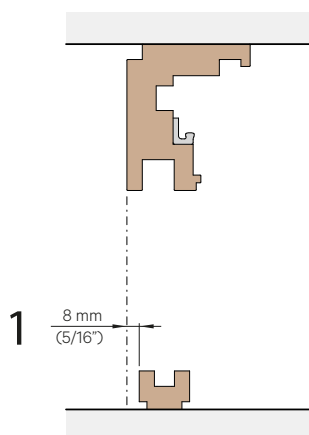
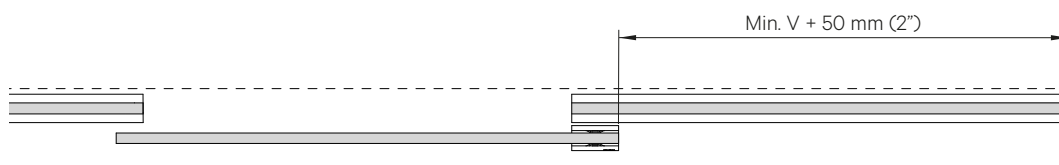
NO INCLUIDO
NOT INCLUDED



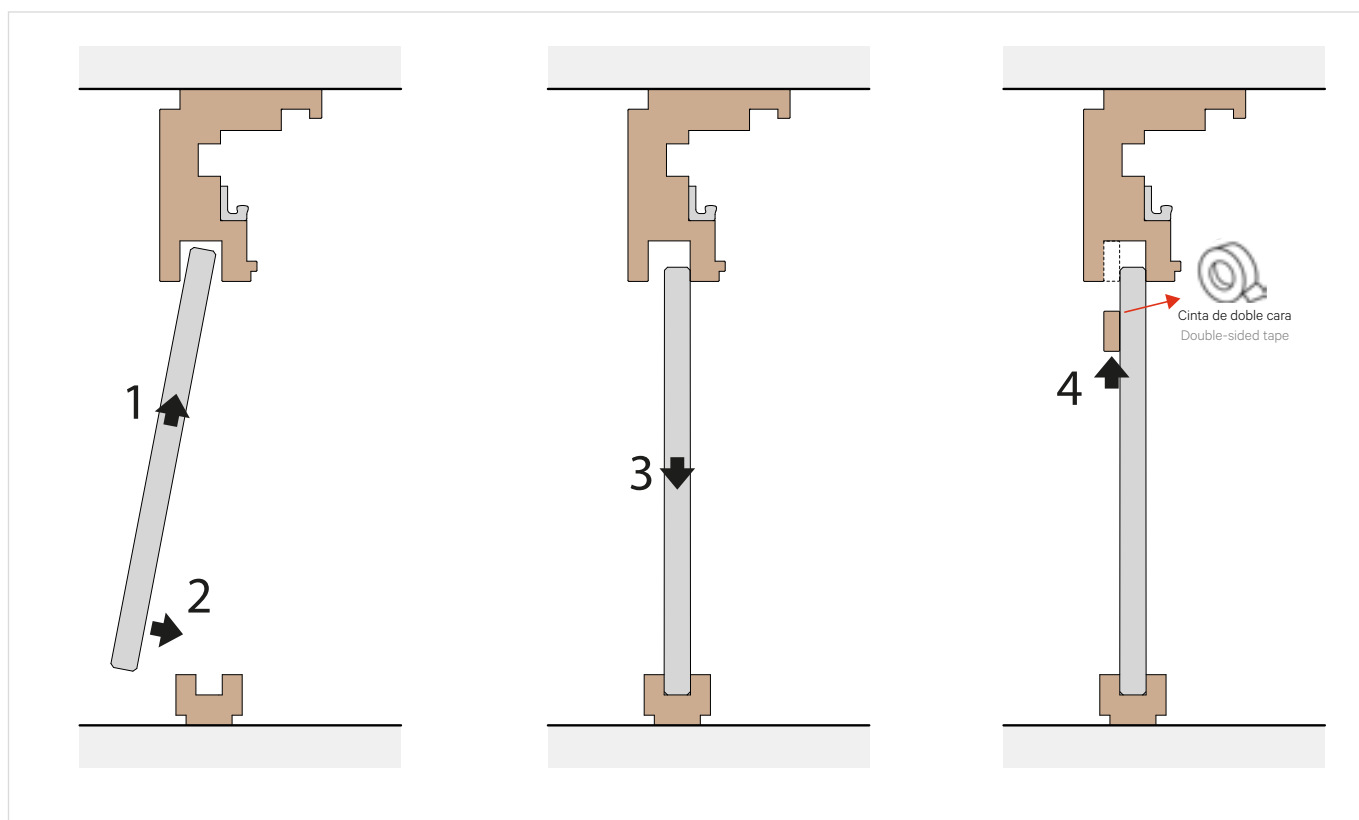
CABEZA DEL TORNILLO
Máx. altura 5 mm - Máx. Ø11 mm
SCREW HEAD
Máx. height 13/64" - Máx. Ø7/16"



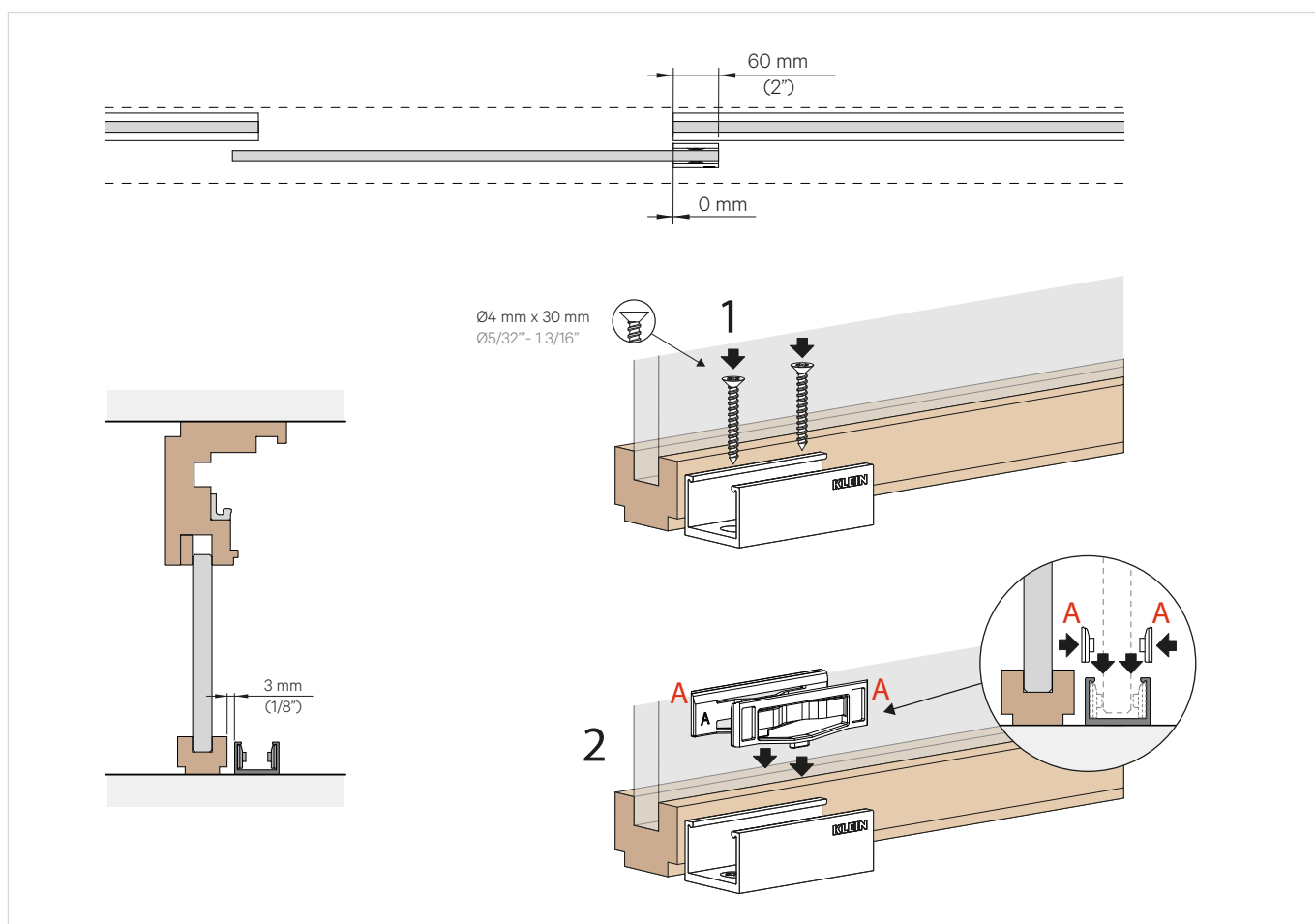
6' COLOCACIÓN PERFIL INFERIOR / BOTTOM TRACK MOUNTING



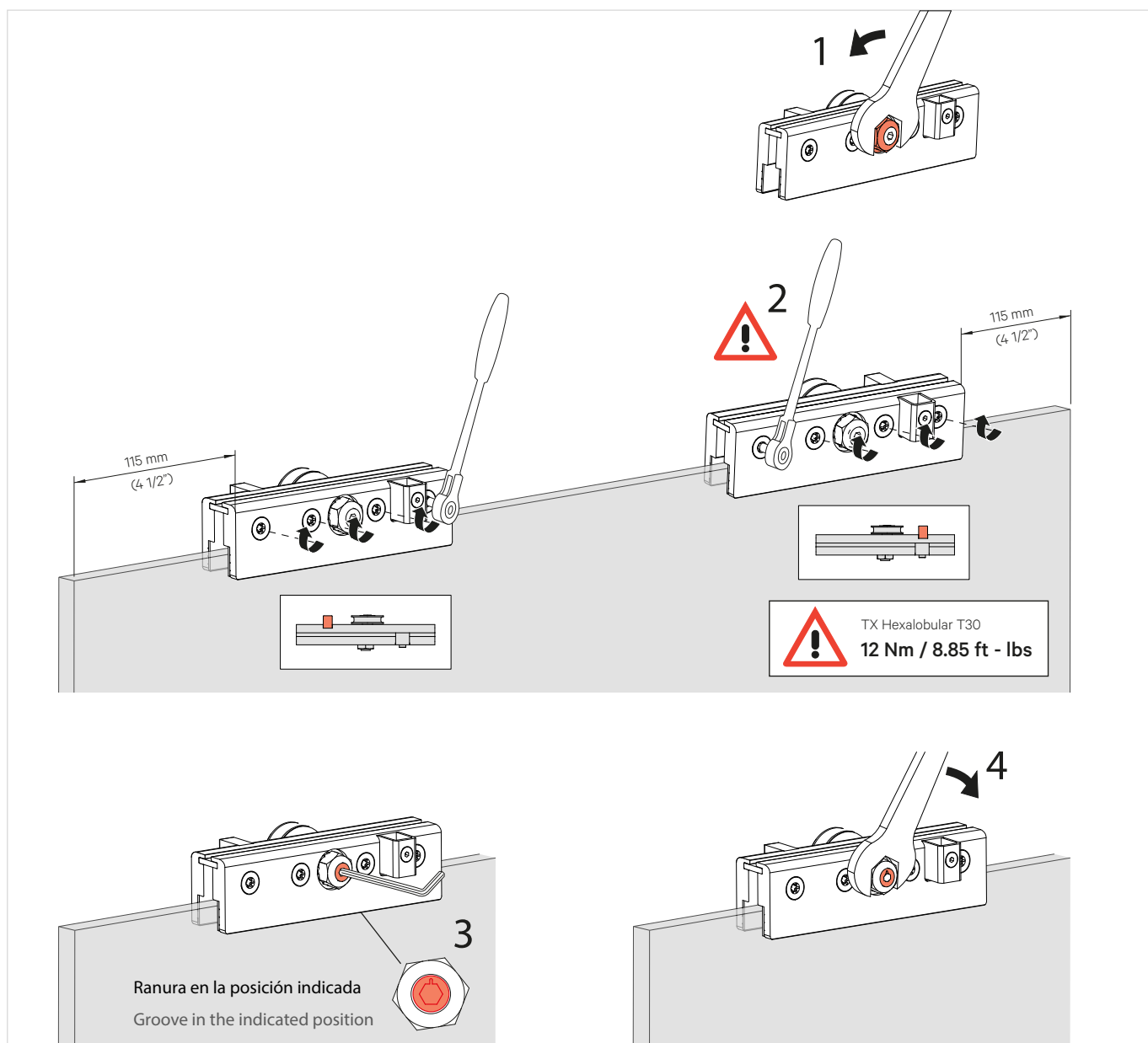
7' COLOCACIÓN DEL VIDRIO FIJO / FIXED GLASS MOUNTING



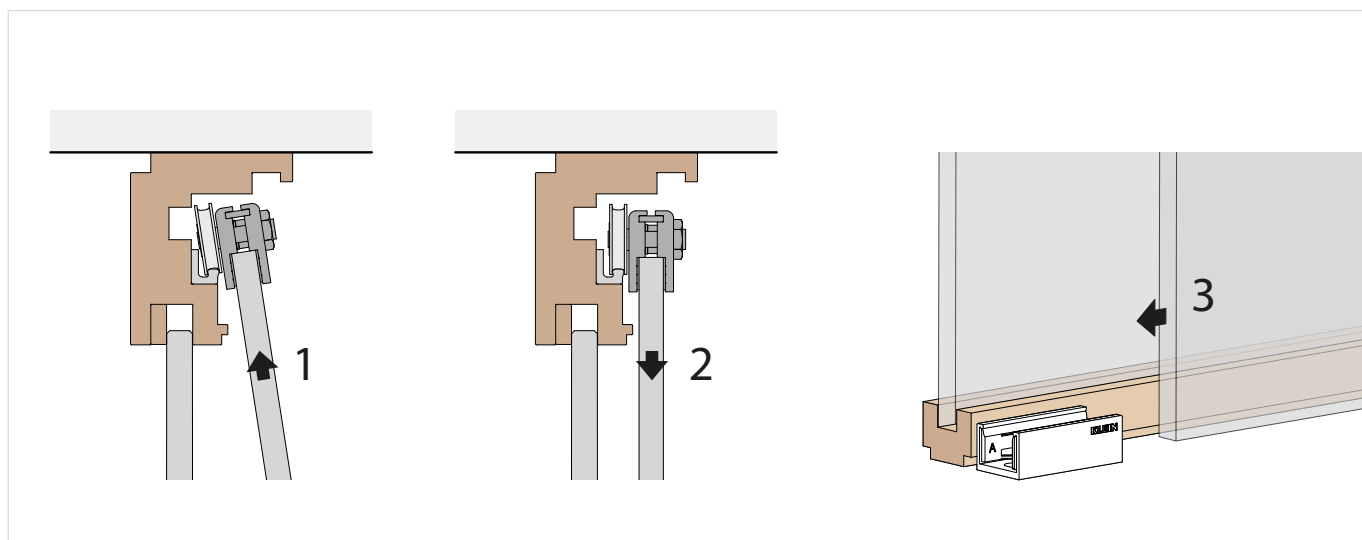
8' COLOCACIÓN DEL GUIADOR / GUIDE INSTALL



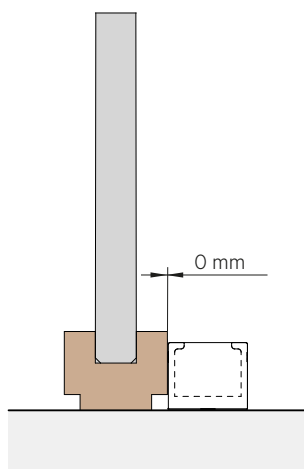
9' COLOCACIÓN DE LAS MORDAZAS / CLAMP INSTALL



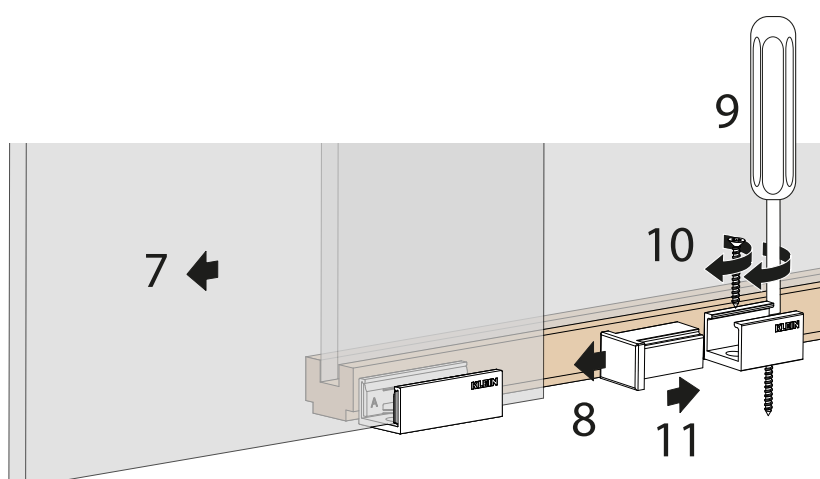
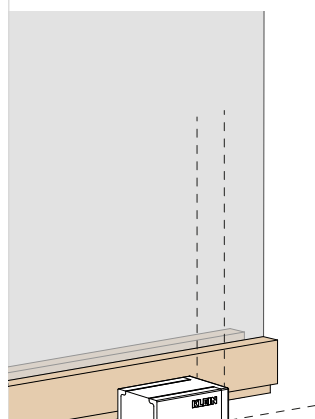
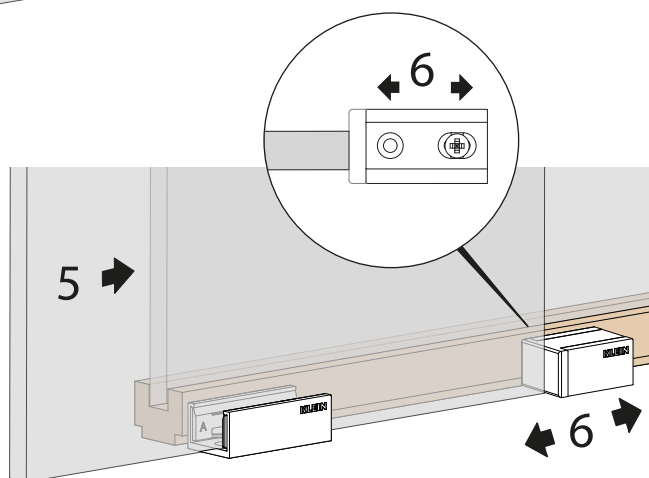
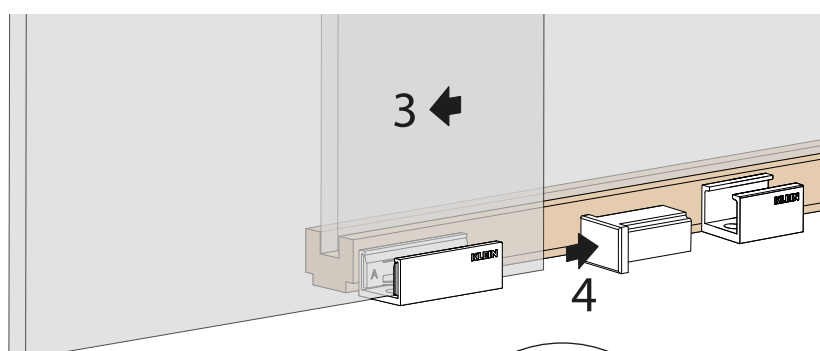
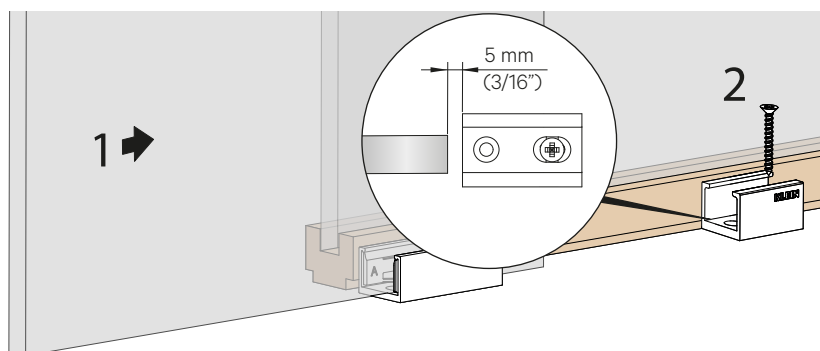
10' COLOCACIÓN DE LA PUERTA / DOOR MOUNTING



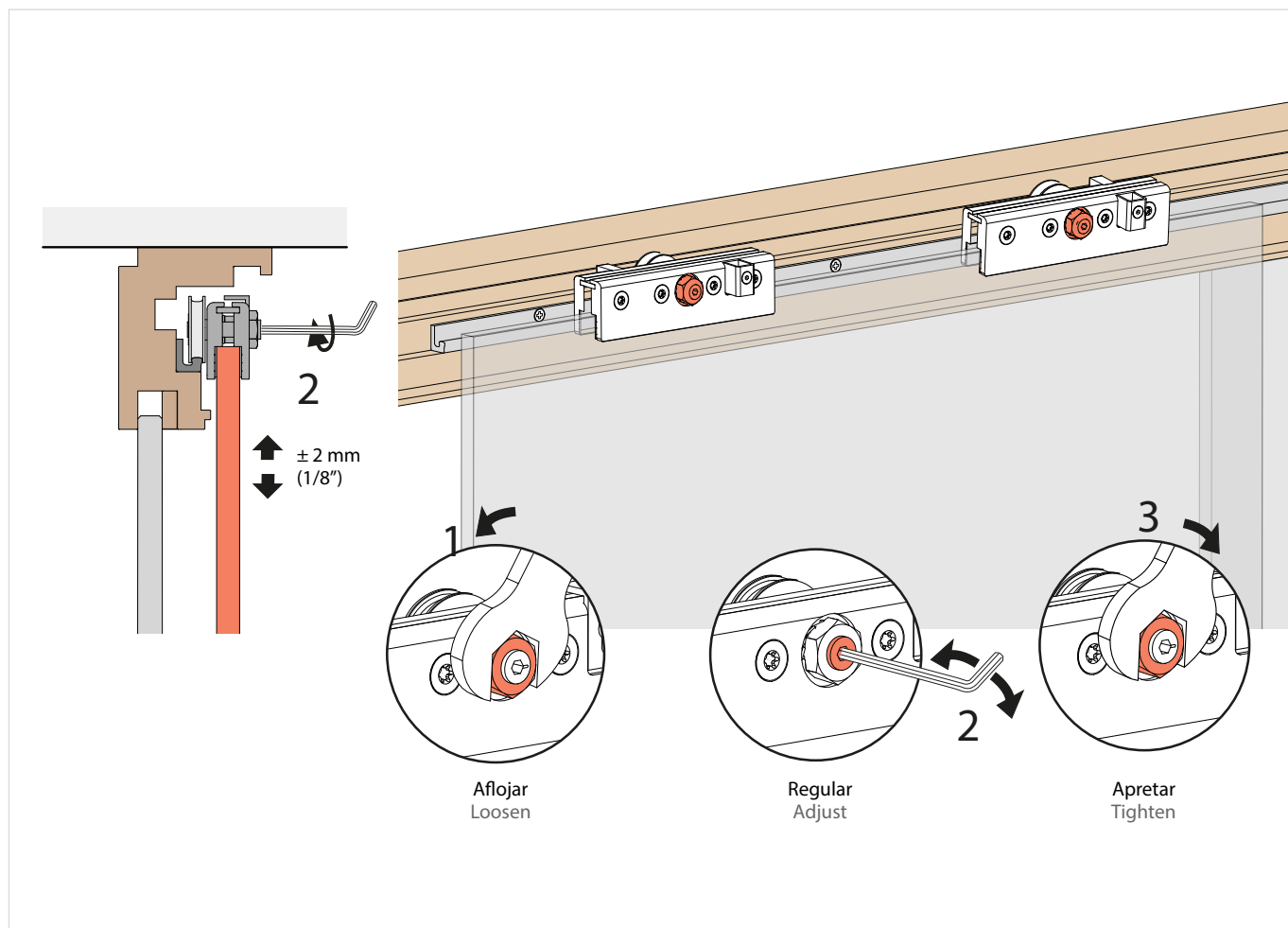
11' COLOCACIÓN DE LOS TOPES / STOPPERS MOUNTING



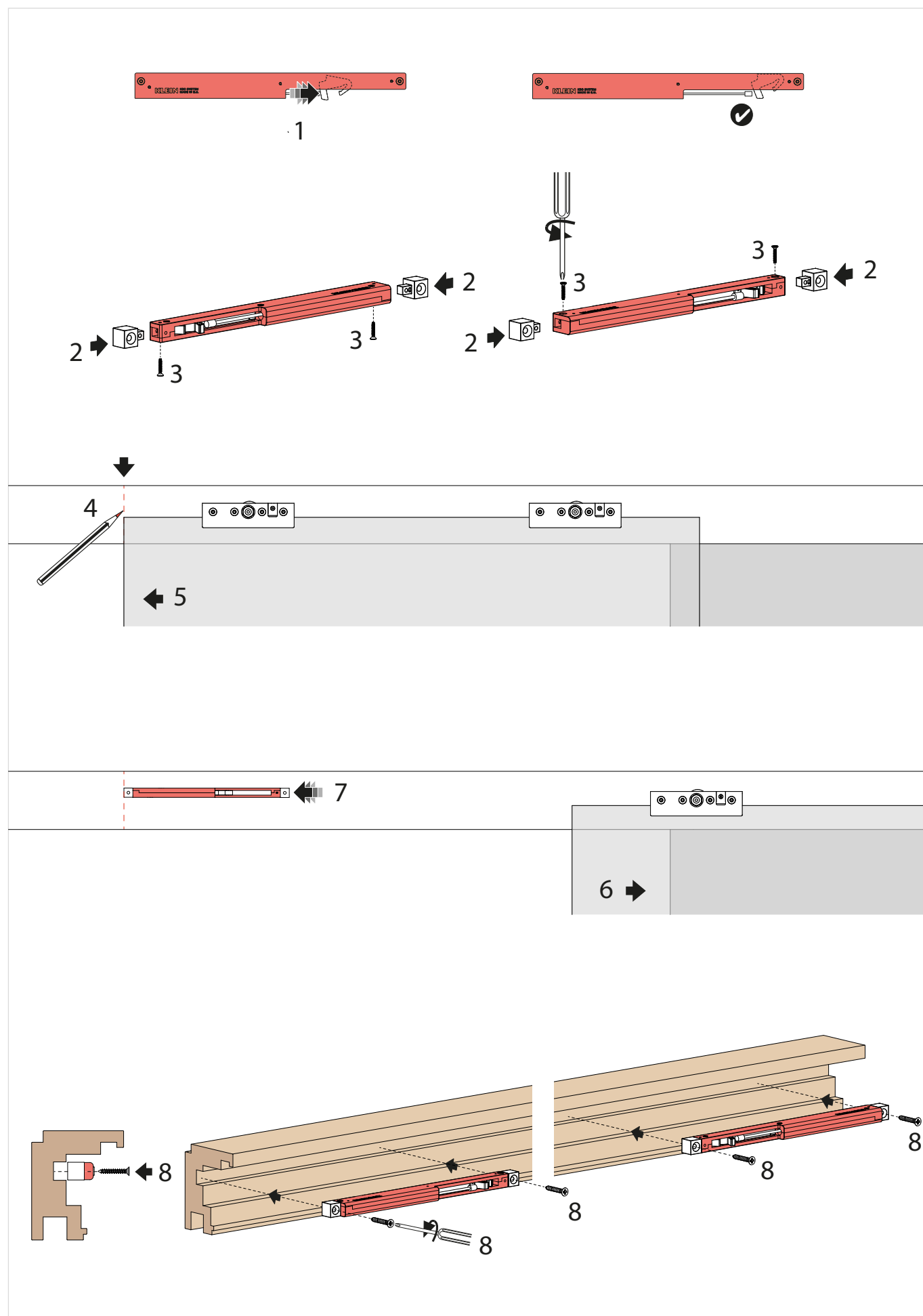
Ø4 mm x 30 mm
Ø5/32" - 1 3/16"



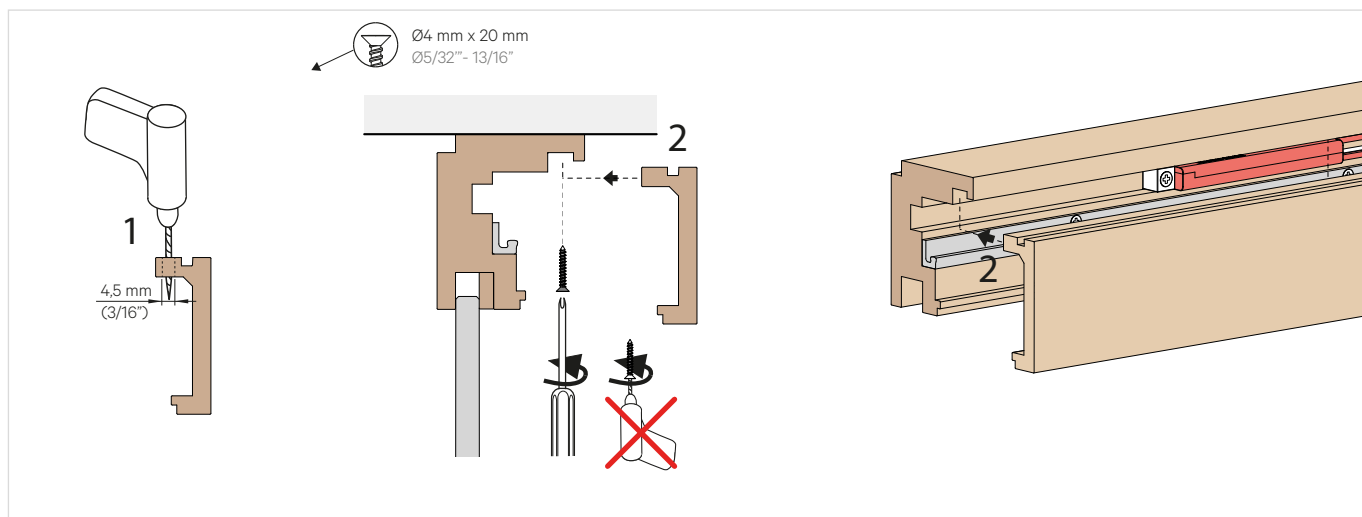
12' REGULACIÓN DE LA ALTURA / HEIGHT ADJUSTMENT



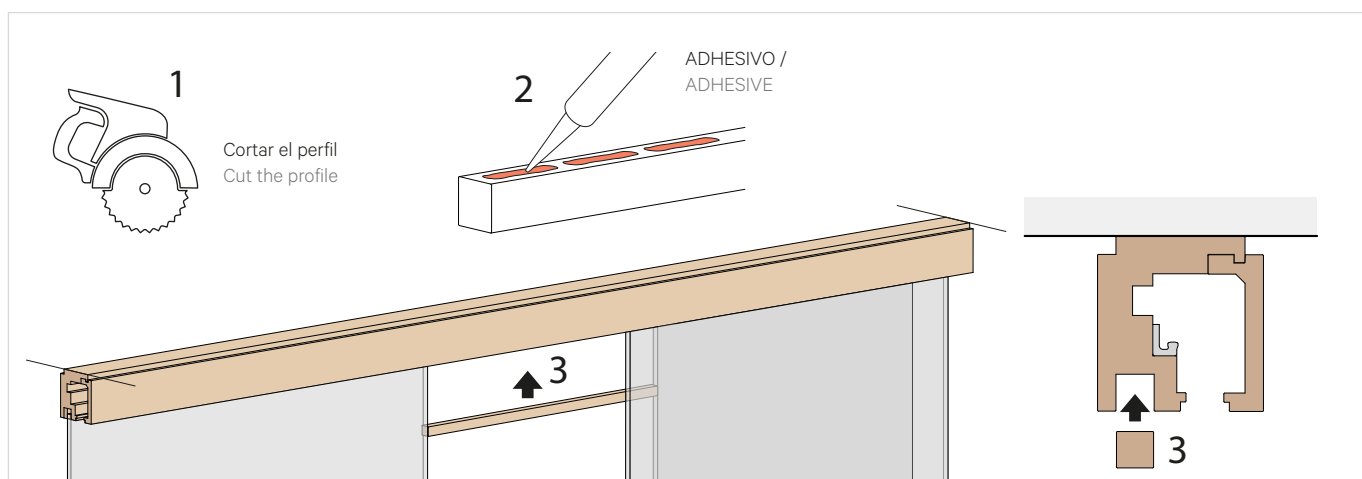
13' COLOCACIÓN DE LOS KSC / KSC INSTALL



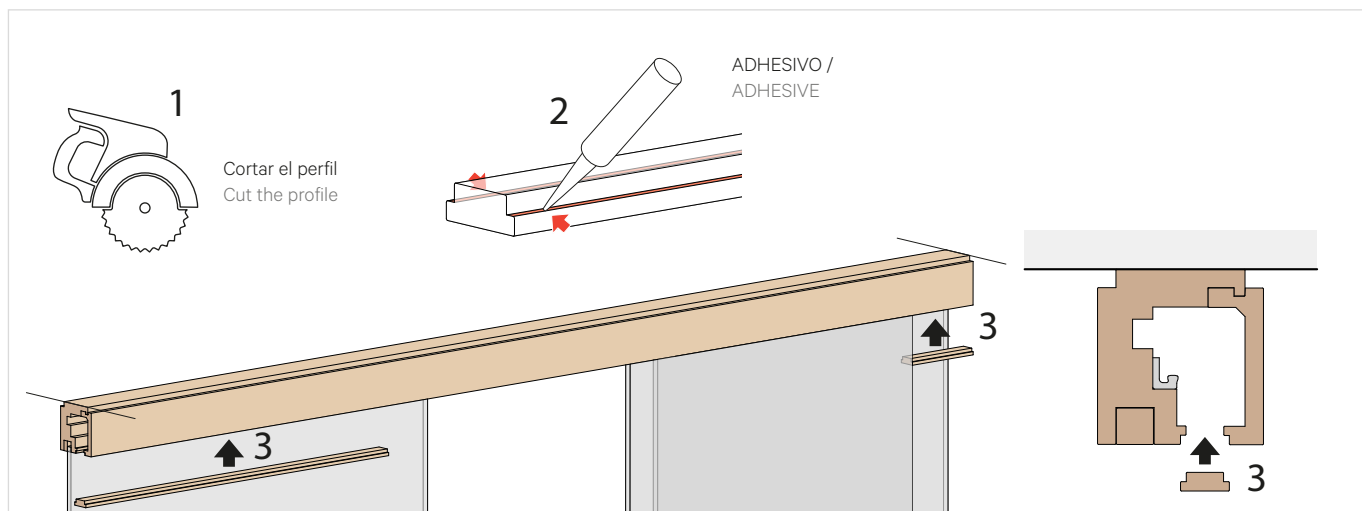
14' COLOCACIÓN DE LA GALERIA / VALANCE MOUNTING



15' COLOCACIÓN DEL TAPABOCAS DEL CANAL DE VIDRIO FIJO / COVER FOR UPPER FIXED GLASS CHANNEL



16' COLOCACIÓN DEL TAPABOCAS CENTRAL / COVER FOR UPPER CENTRAL CHANNEL



Instrucciones / Instructions

INSTALACIÓN PUERTA CON MARCO

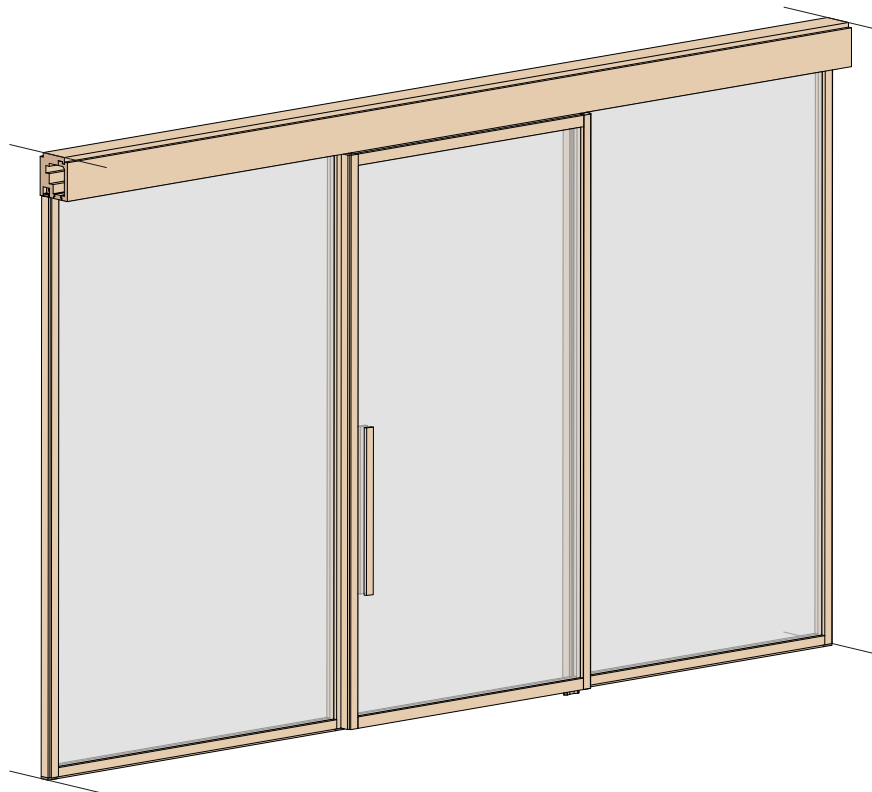
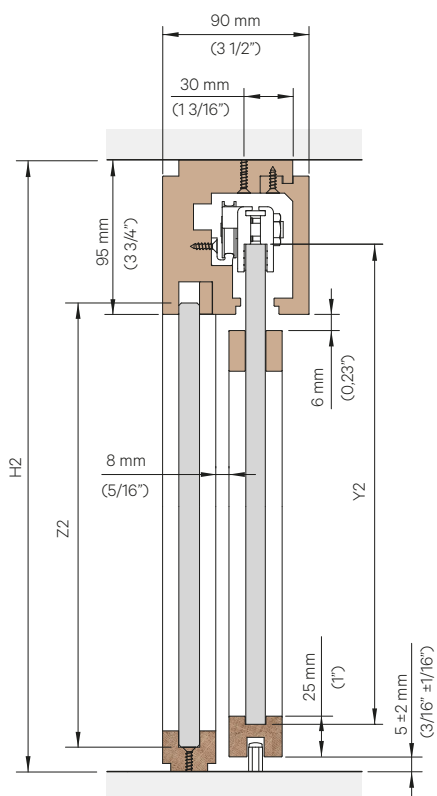
FRAMED INSTALLATION

KLEIN®

ÍNDICE / INDEX

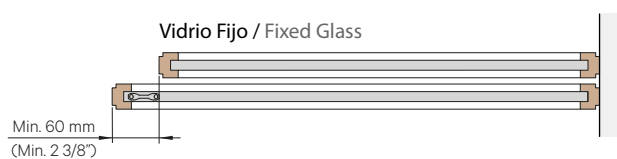
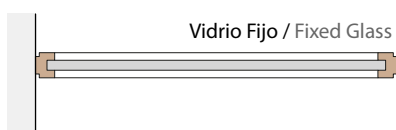
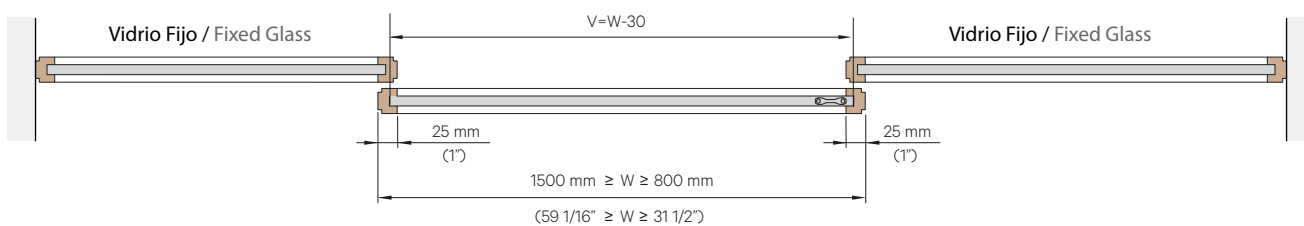
	PAG.
INSTALACIÓN PUERTA CON MARCO FRAMED INSTALLATION	16
1 DETALLES DETAILS	18
2 ELEMENTOS DE LA INSTALACIÓN ITEMS OF INSTALLATION	19
3 AGUJEROS PERFIL SUPERIOR UPPER TRACK HOLES	20
4 COLOCACIÓN PISTA DE RODADURA ROLL TRACK MOUNTING	20
5 COLOCACIÓN PERFIL SUPERIOR UPPER TRACK MOUNTING	21
6 MONTAJE VIDRIO FIJO FIXED GLASS INSTALL	21
7 COLOCACIÓN DEL GUIADOR GUIDE INSTALL	26
8 COLOCACIÓN DE MORDAZAS CLAMP INSTALL	26
9 COLOCACIÓN PISTA INFERIOR BOTTOM TRACK MOUNTING	27
10 COLOCACIÓN PUERTA DOOR MOUNTING	27
11 REGULACIÓN DE LA ALTURA HEIGHT ADJUSTMENT	28
12 COLOCACIÓN PERFILES PERIMETRALES PERIMETER PROFILES MOUNTING	29
13 COLOCACIÓN DE LOS KSC KSC INSTALL	30
14 COLOCACIÓN DE LA GALERIA VALANCE MOUNTING	31
15 COLOCACIÓN DEL TAPABOCAS DEL CANAL DE VIDRIO FIJO COVER FOR UPPER FIXED GLASS CHANNEL	31
16 COLOCACIÓN DEL TAPABOCAS CENTRAL COVER FOR UPPER CENTRAL CHANNEL	31

1 DETALLES / DETAILS



$$Z2 = H2 - 103 \text{ mm } (4 \frac{1}{16} \text{\"})$$

$$Y2 = H2 - 77 \text{ mm } (2 \frac{1}{1} \text{\"})$$

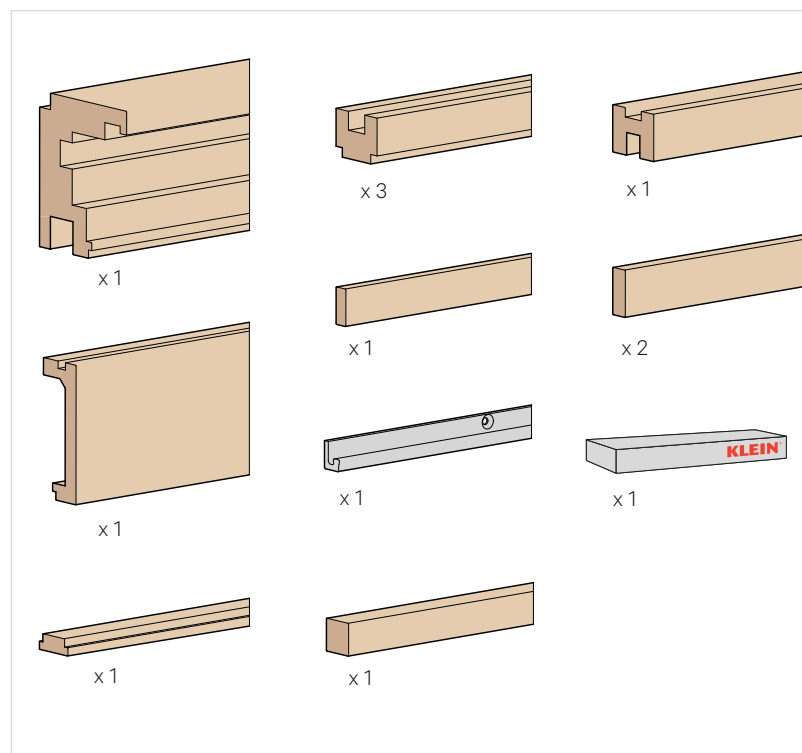


2 ELEMENTOS DE LA INSTALACIÓN / ITEMS OF INSTALLATION

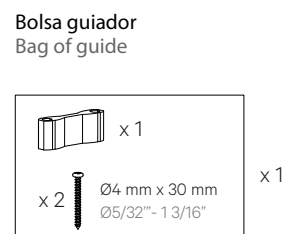
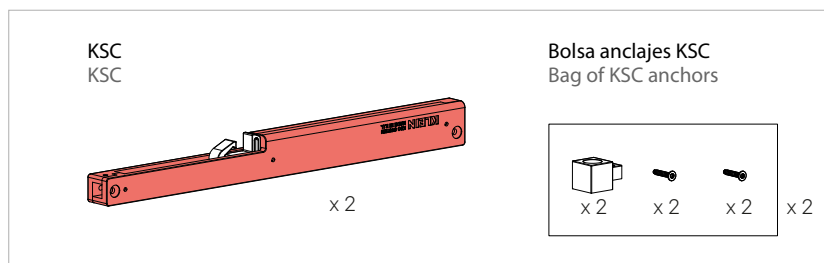
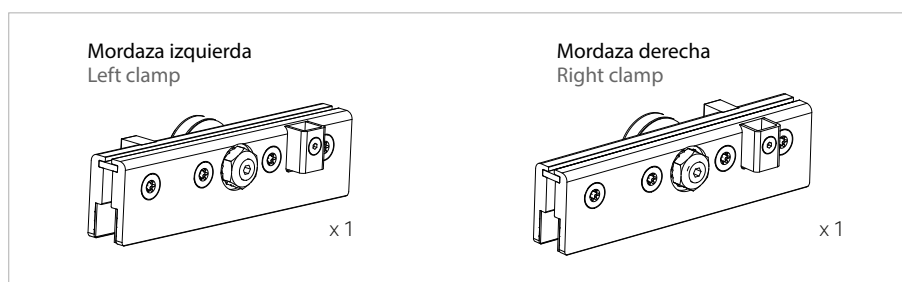
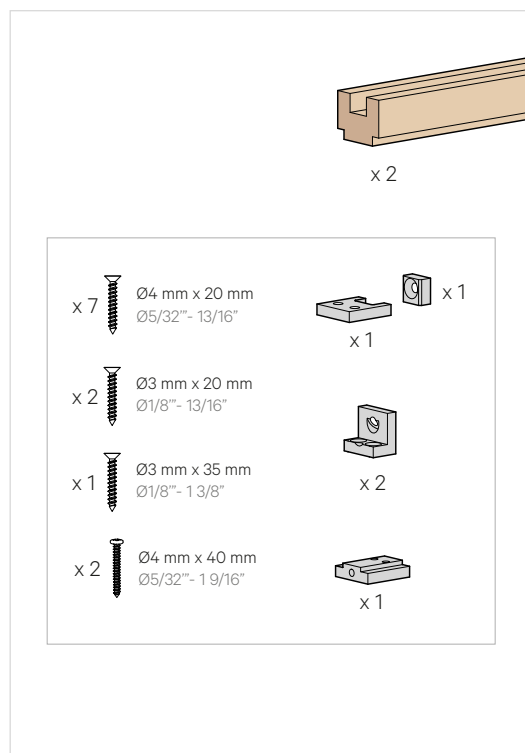


PERFILES NATURE / TRACKS NATURE

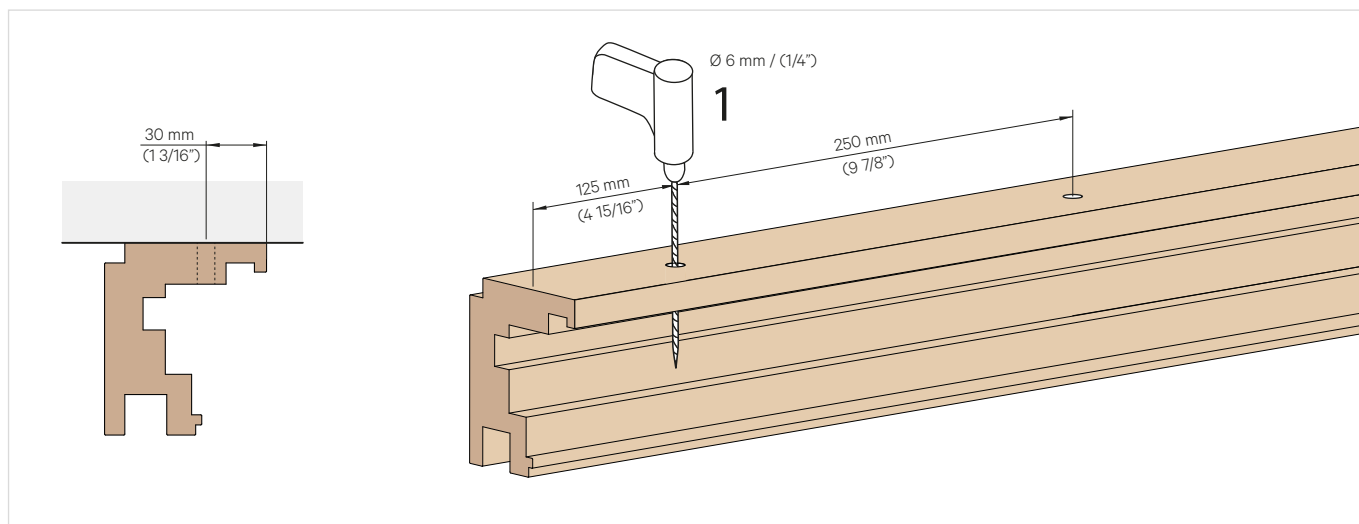
KIT INST. NATURE - PUERTA CON PF. MARCO / KIT INST. NATURE - FRAMED DOOR



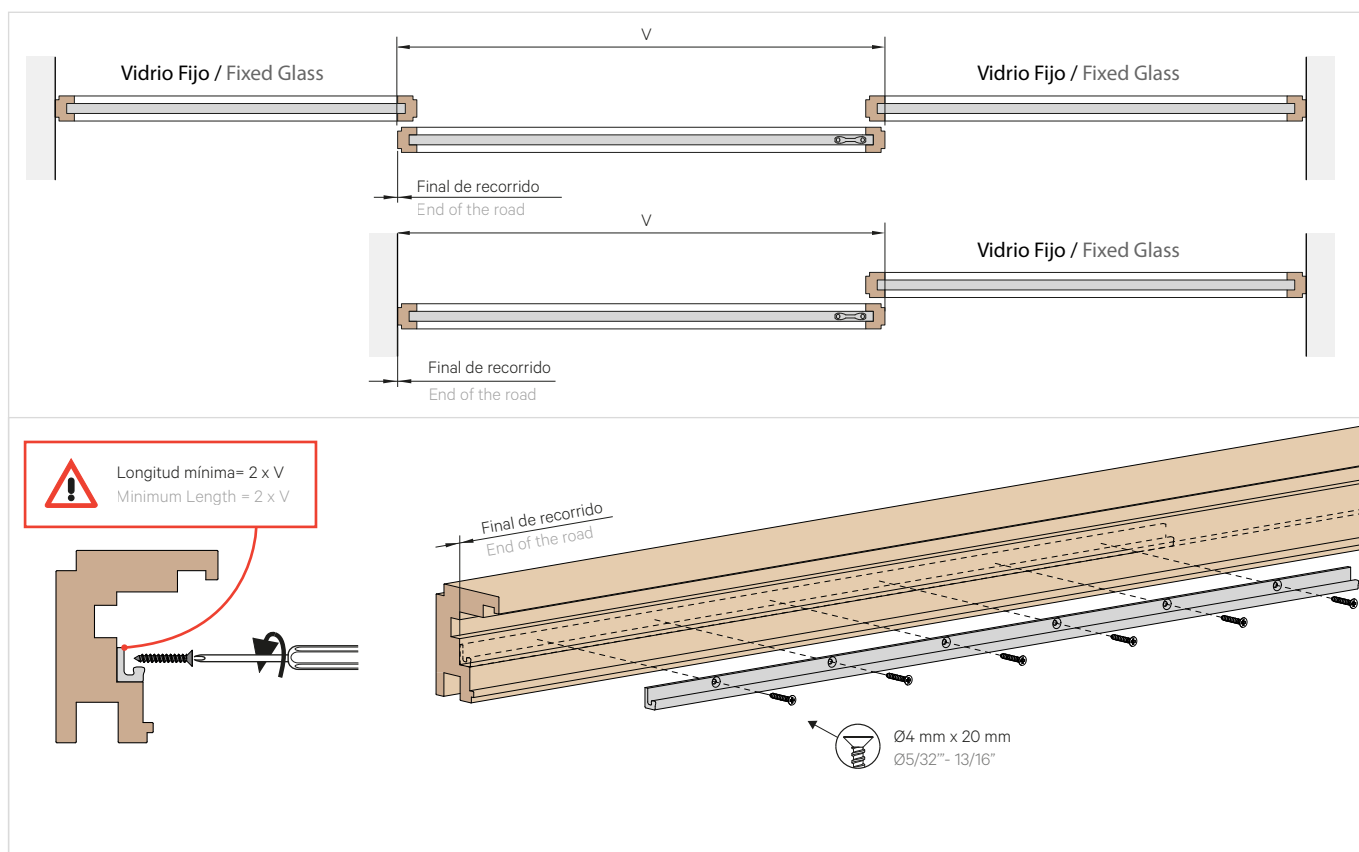
JGO 2 PFS VERTICALES / SET OF 2 VERTICAL TRACKS



3 AGUJEROS PERFIL SUPERIOR / UPPER TRACK HOLES



4 COLOCACIÓN PISTA DE RODADURA / ROLL TRACK MOUNTING

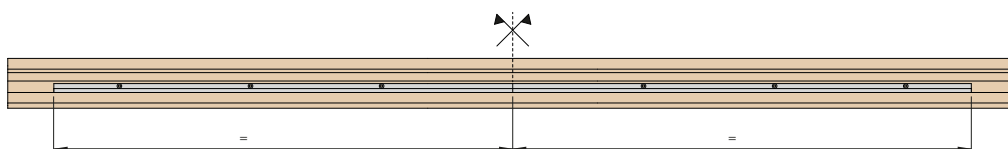


PUERTAS ENFRENTADAS / BI-PARTING DOORS



La disposición de las 2 pistas de rodadura debe garantizar que la rueda de la mordaza del vidrio corredero no pase de una pista de rodadura a otra.

The arrangement of the 2 roll tracks shall ensure that the wheel of the sliding glass clamp does not change from one roll track to another.



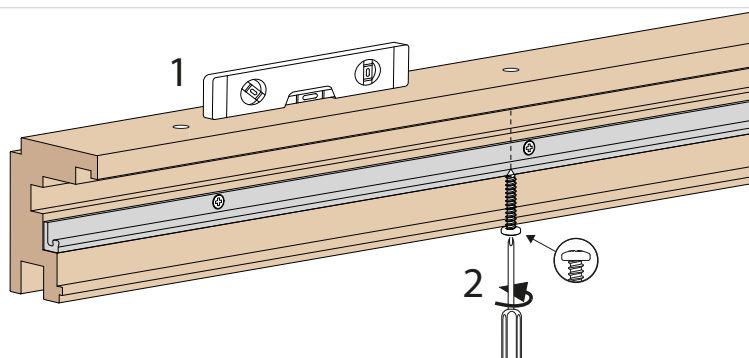
5 COLOCACIÓN PERFIL SUPERIOR / UPPER TRACK MOUNTING



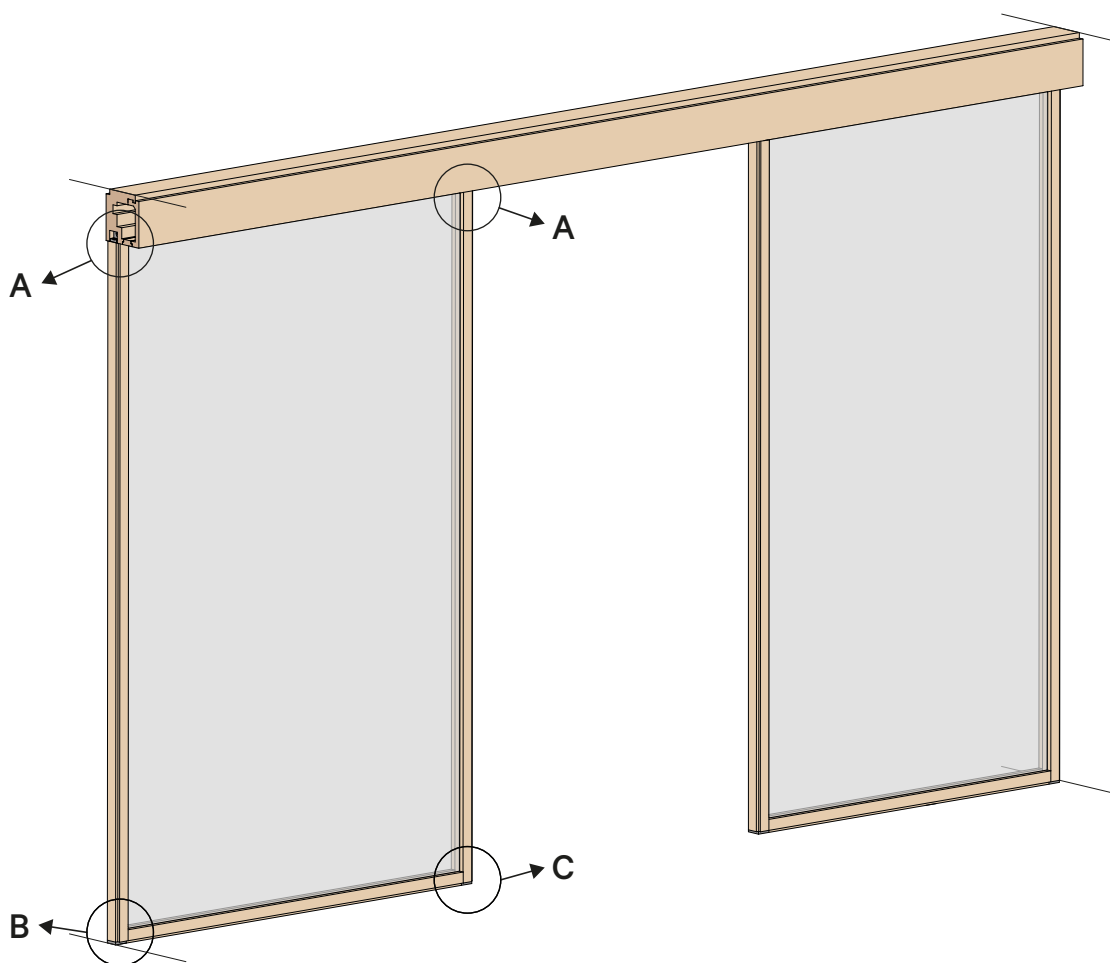
NO INCLUIDO
NOT INCLUDED



CABEZA DEL TORNILLO
Máx. altura 5 mm - Máx. Ø11 mm
SCREW HEAD
Máx. height 13/64" - Máx. Ø7/16"

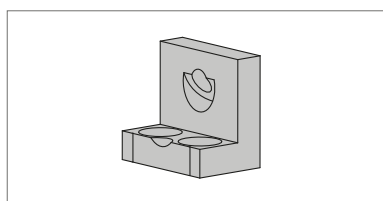


6 MONTAJE VIDRIO FIJO / FIXED GLASS INSTALL



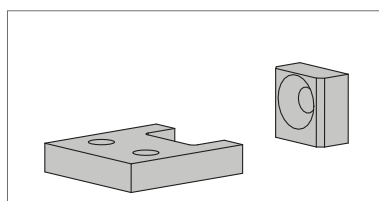
A

UNIÓN SUPERIOR
TOP JOINT



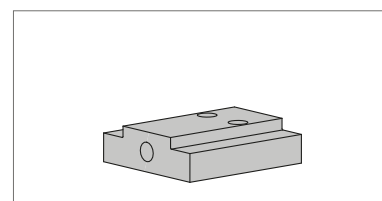
B

UNIÓN INFERIOR
PARED
WALL BOTTOM JOINT

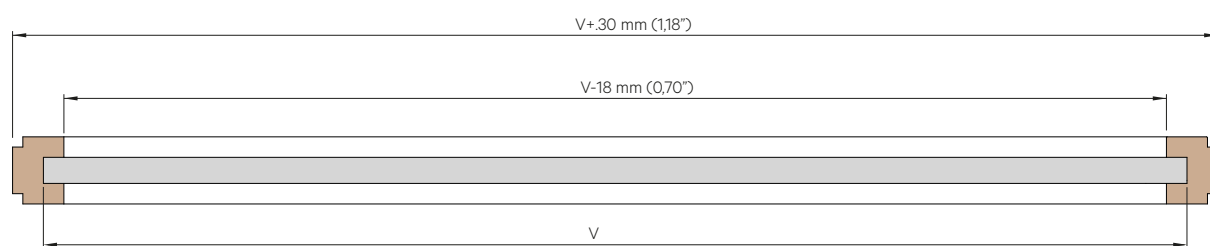
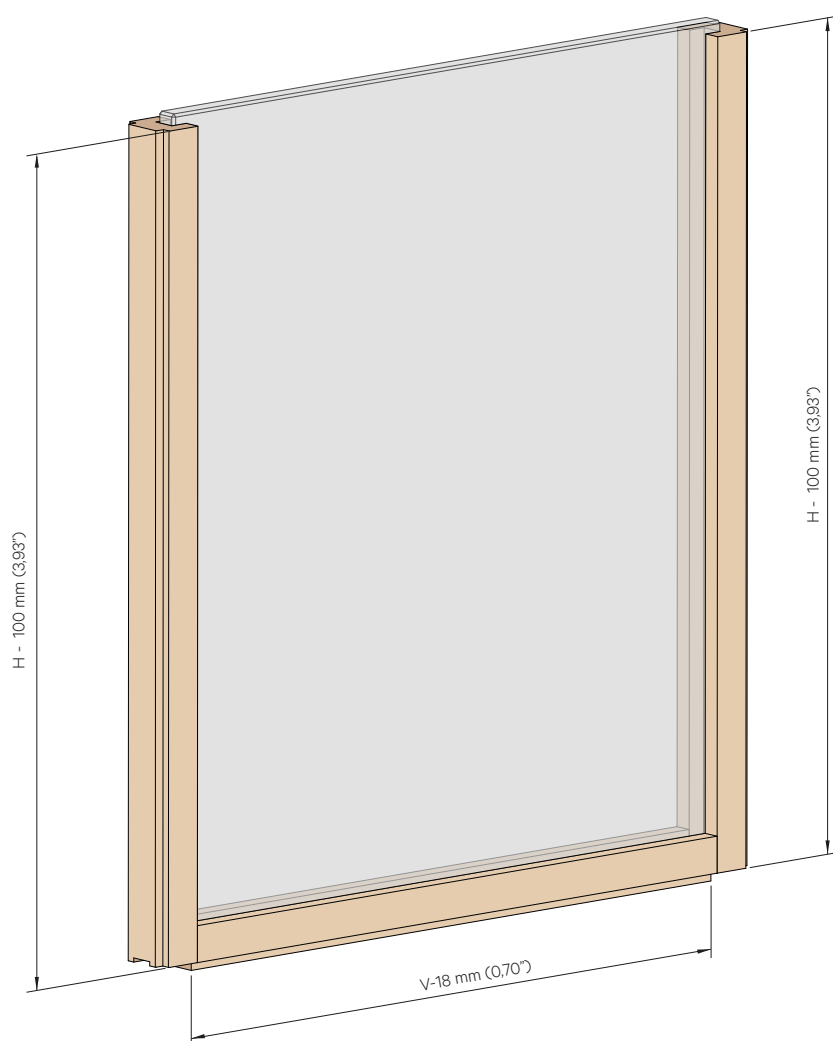
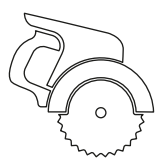
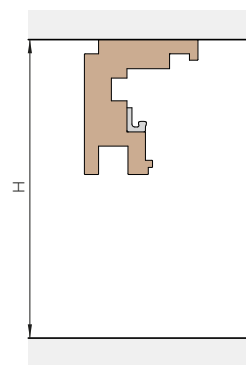
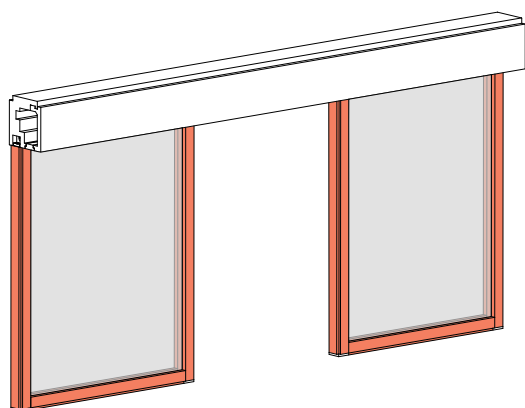


C

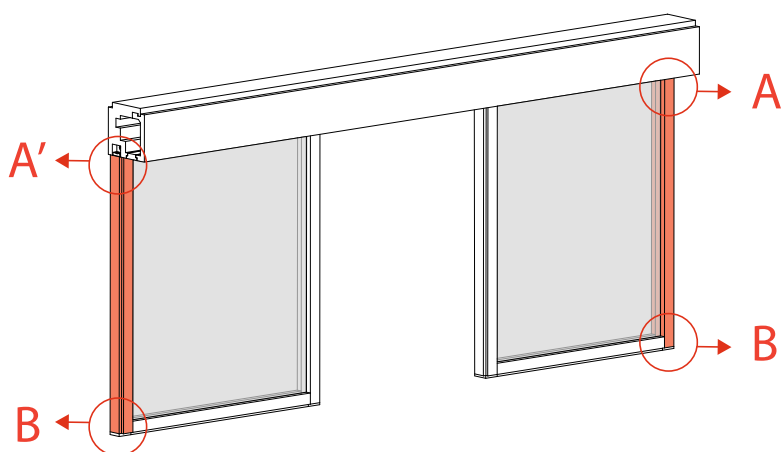
UNIÓN INFERIOR
INTERIOR
BOTTOM JOINT



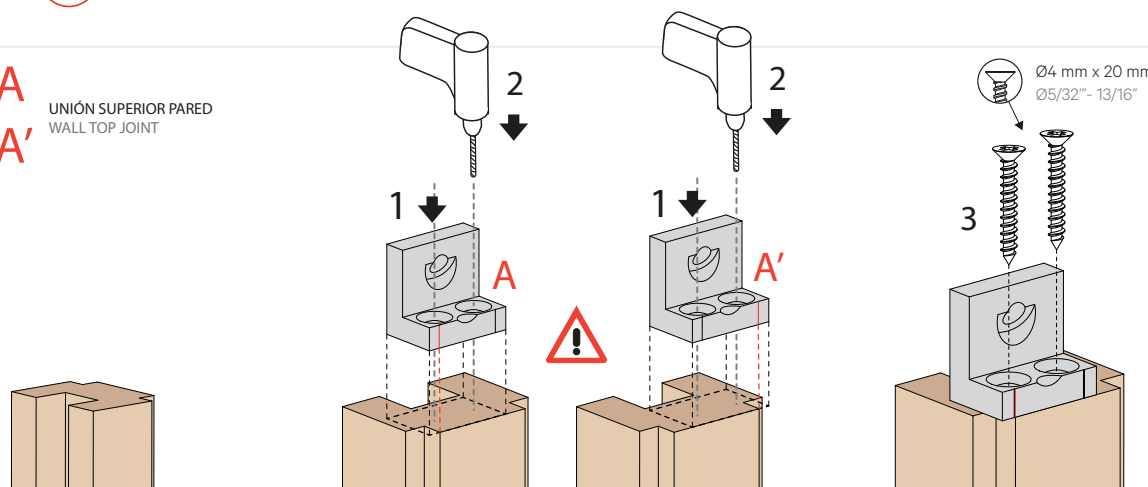
CORTAR PERFILES / CUT PROFILES



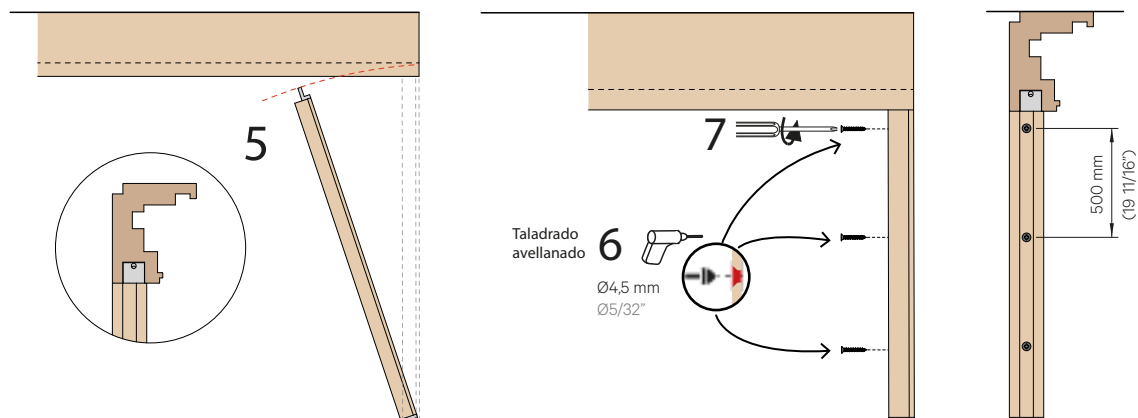
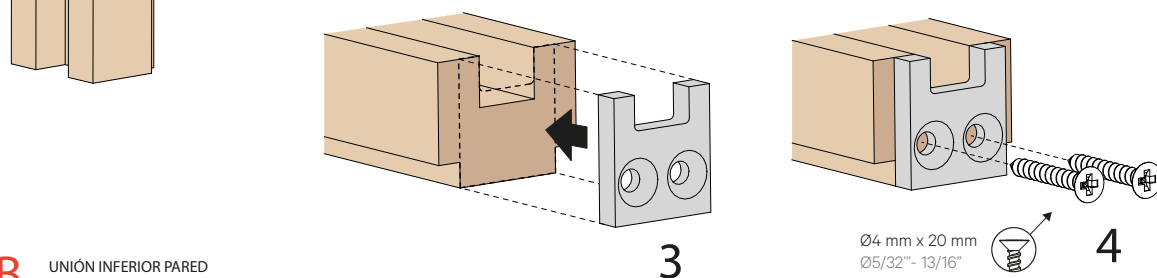
COLOCACIÓN PERFIL VERTICAL PARED / WALL VERTICAL PROFILE MOUNTING



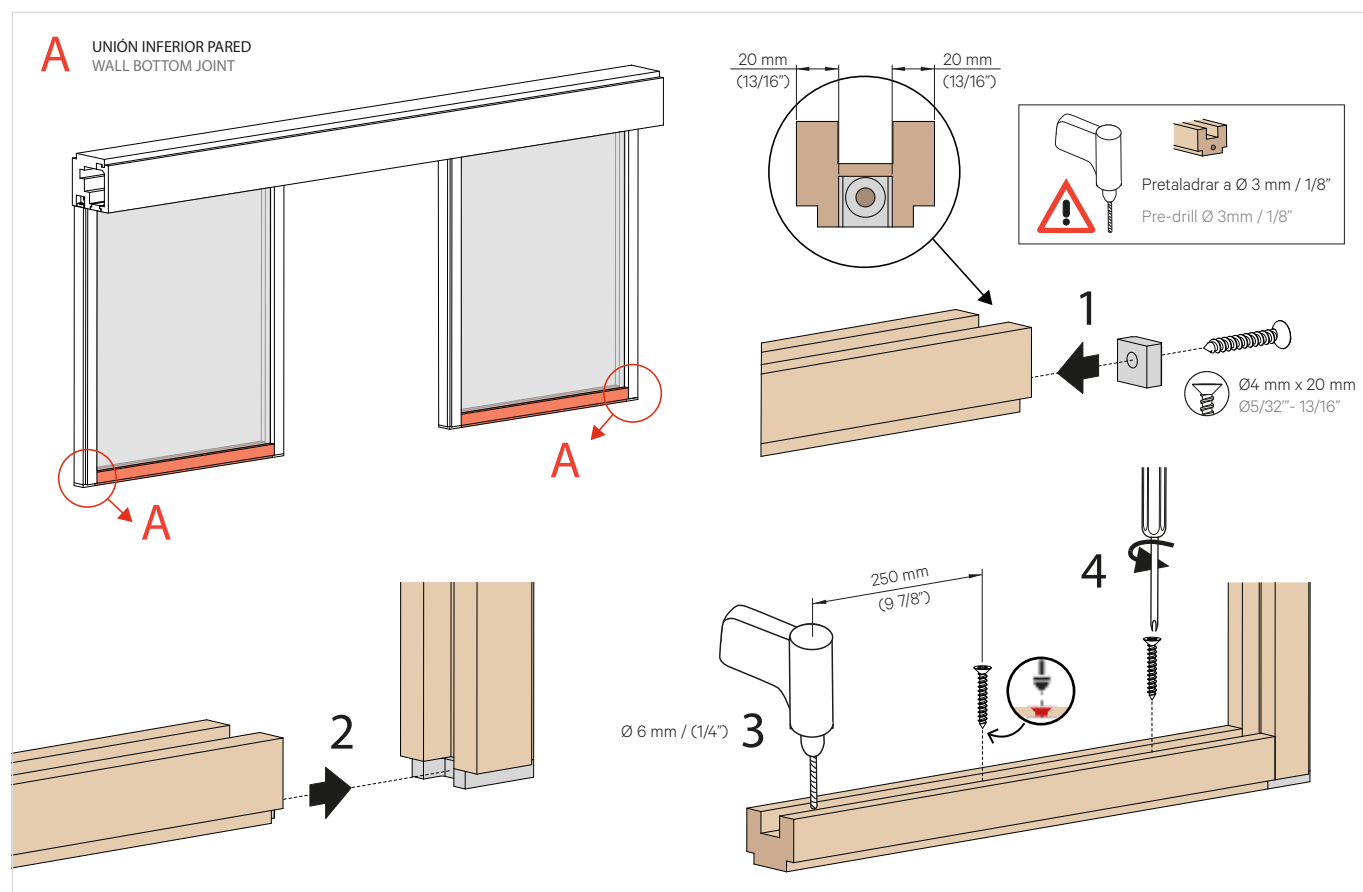
A
A' UNIÓN SUPERIOR PARED
WALL TOP JOINT



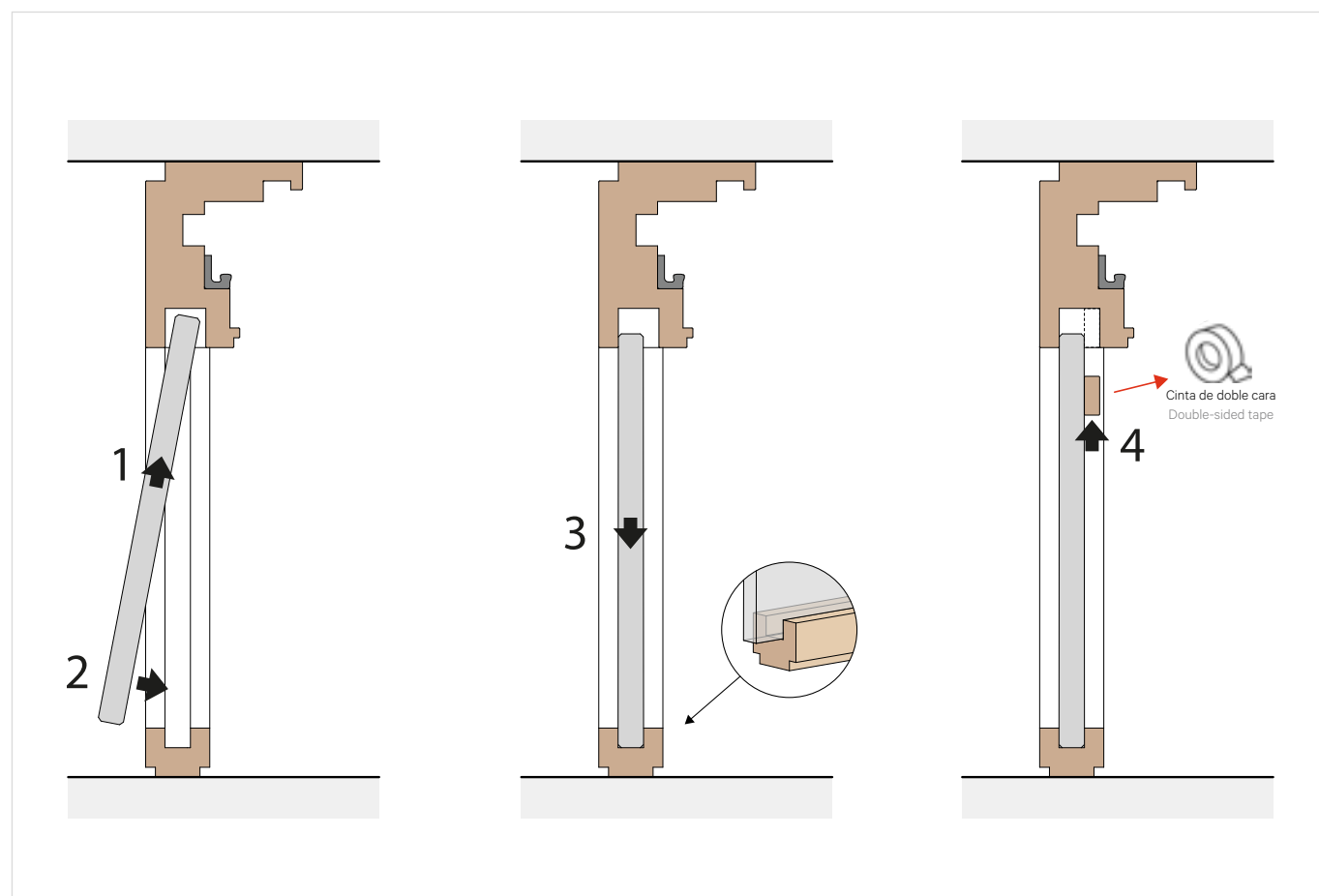
B UNIÓN INFERIOR PARED
WALL BOTTOM JOINT



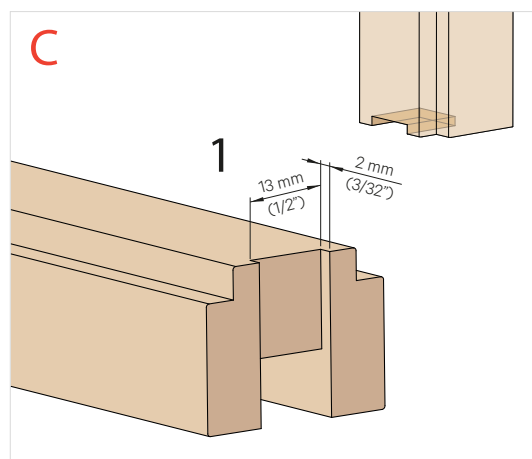
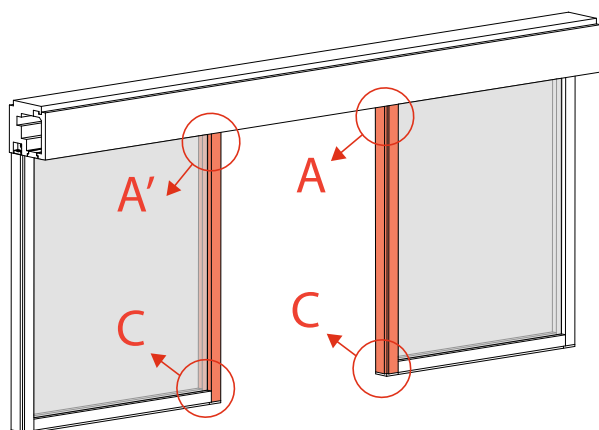
COLOCACIÓN PERFIL HORIZONTAL / HORIZONTAL PROFILE MOUNTING



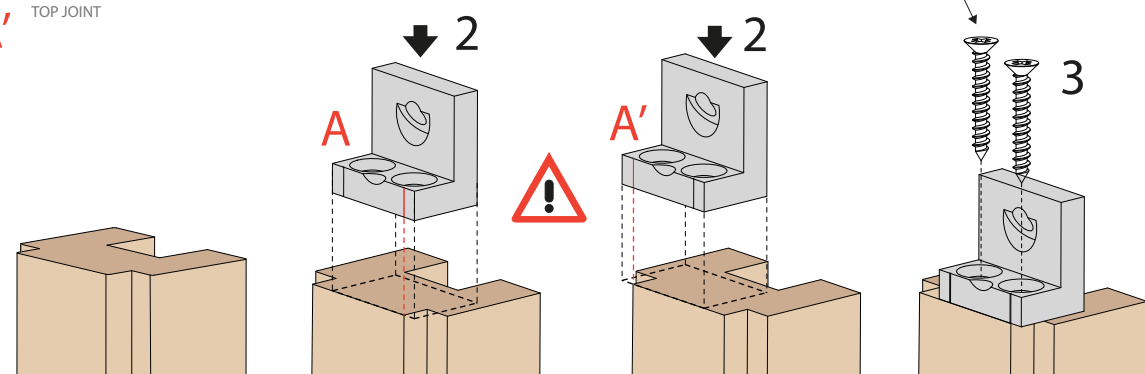
COLOCACIÓN VIDRIO FIJO / FIXED GLASS MOUNTING



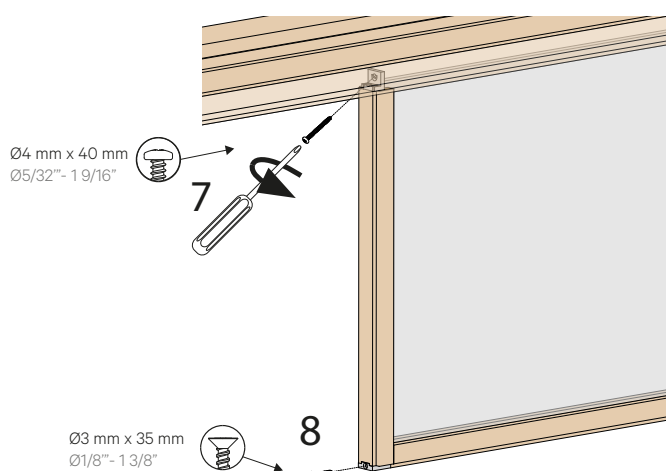
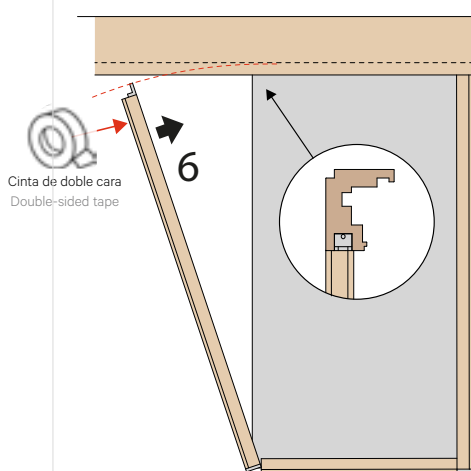
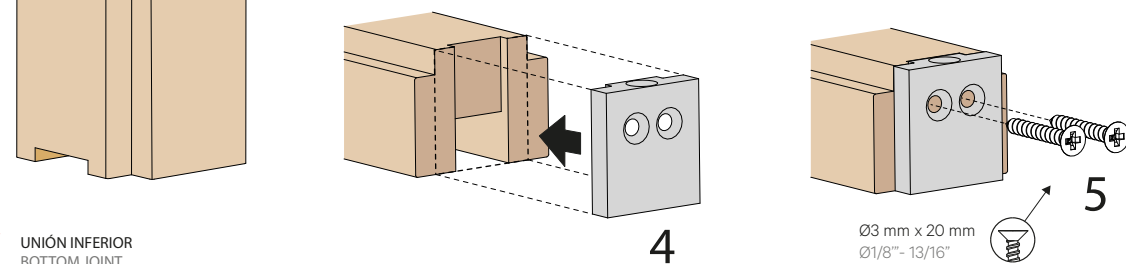
COLOCACIÓN PERFIL VERTICAL (2) / VERTICAL PROFILE (2) MOUNTING



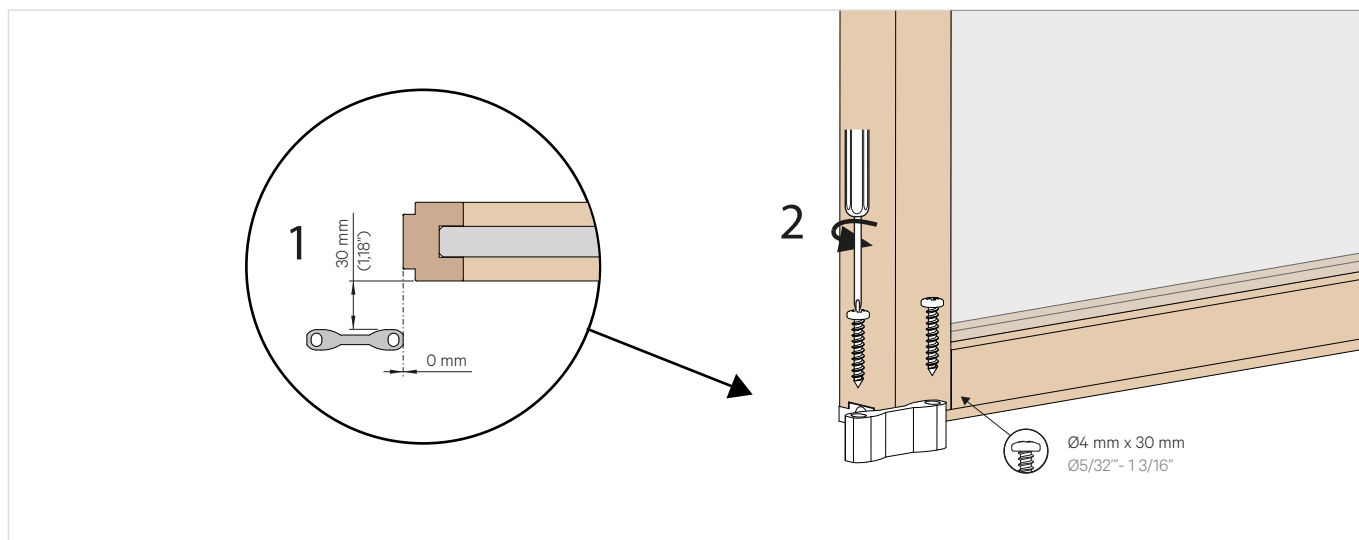
A
A'
UNIÓN SUPERIOR
TOP JOINT



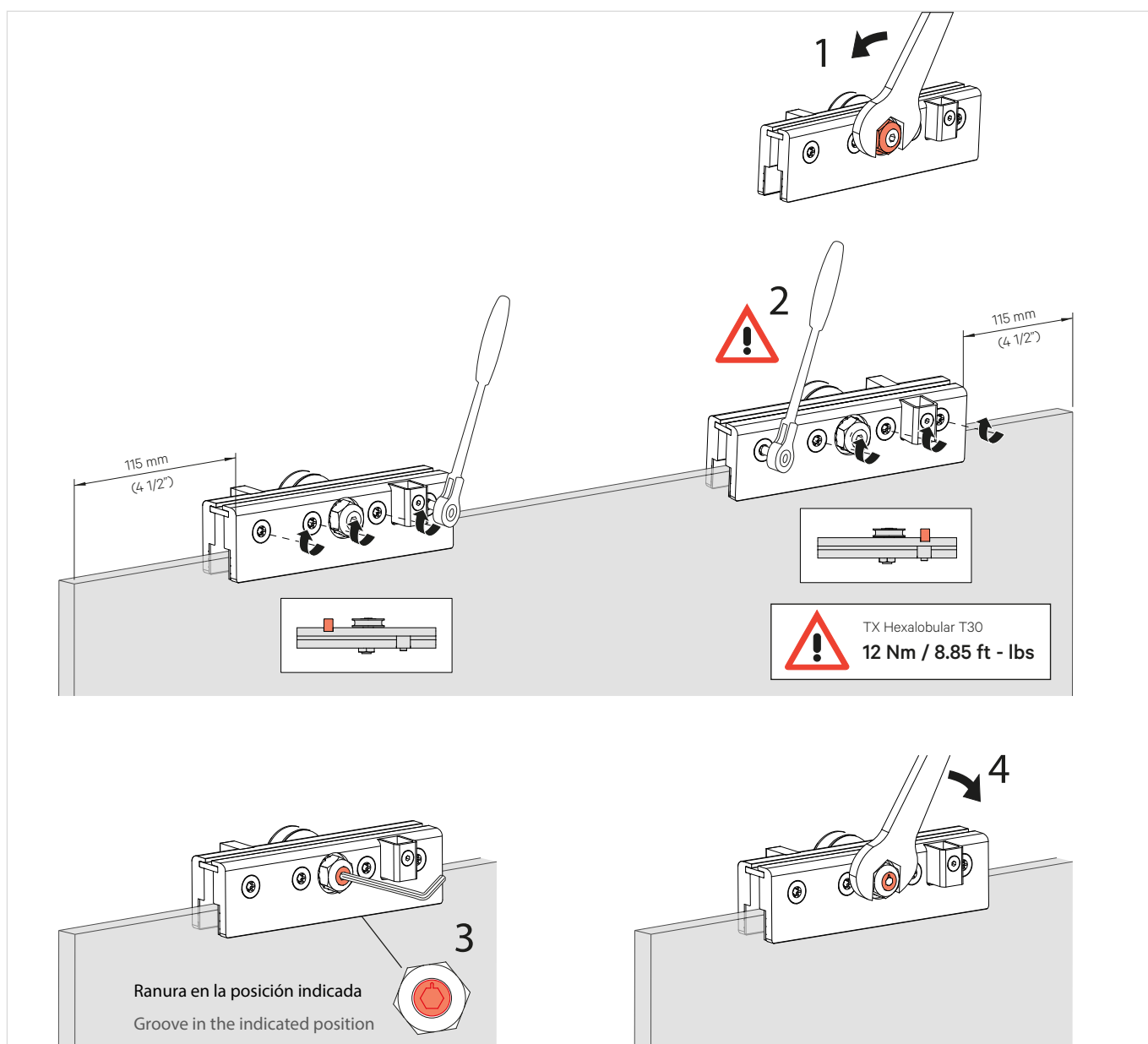
C
UNIÓN INFERIOR
BOTTOM JOINT



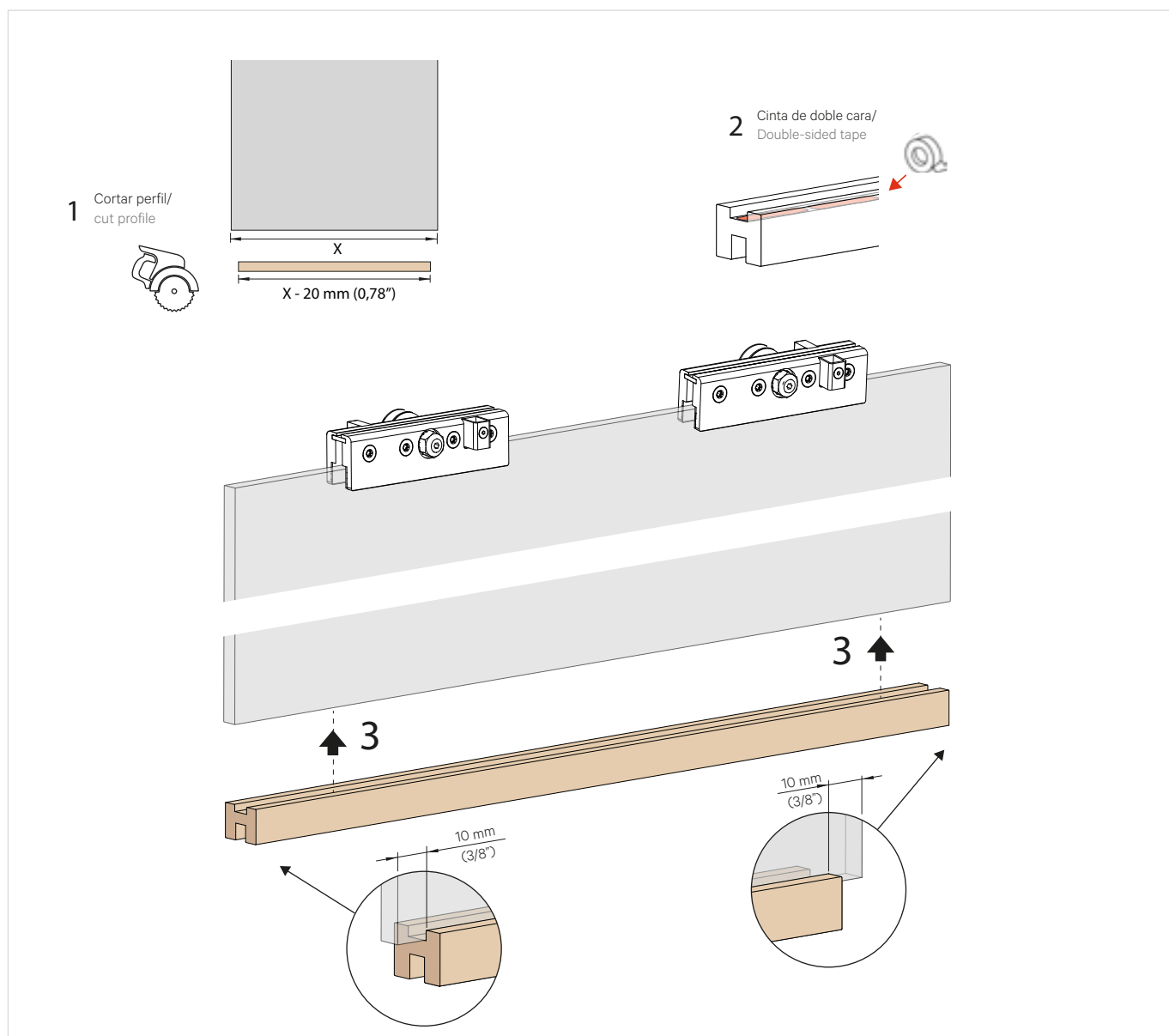
7 COLOCACIÓN DEL GUIADOR / GUIDE INSTALL



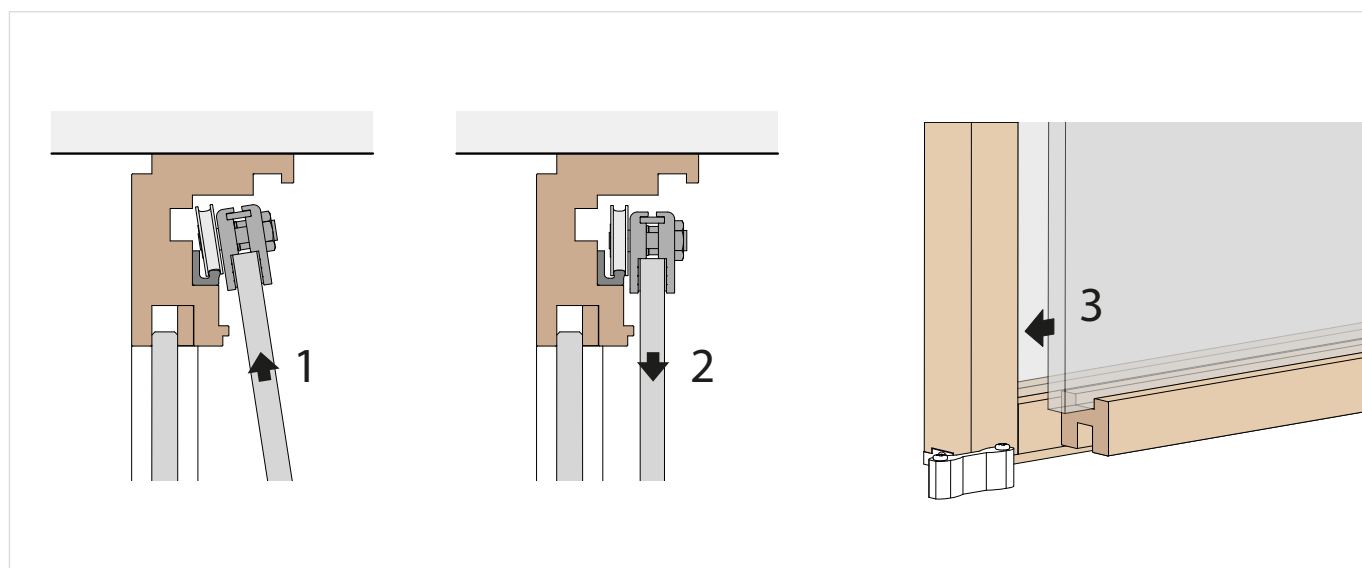
8 COLOCACIÓN DE MORDAZAS / CLAMP INSTALL



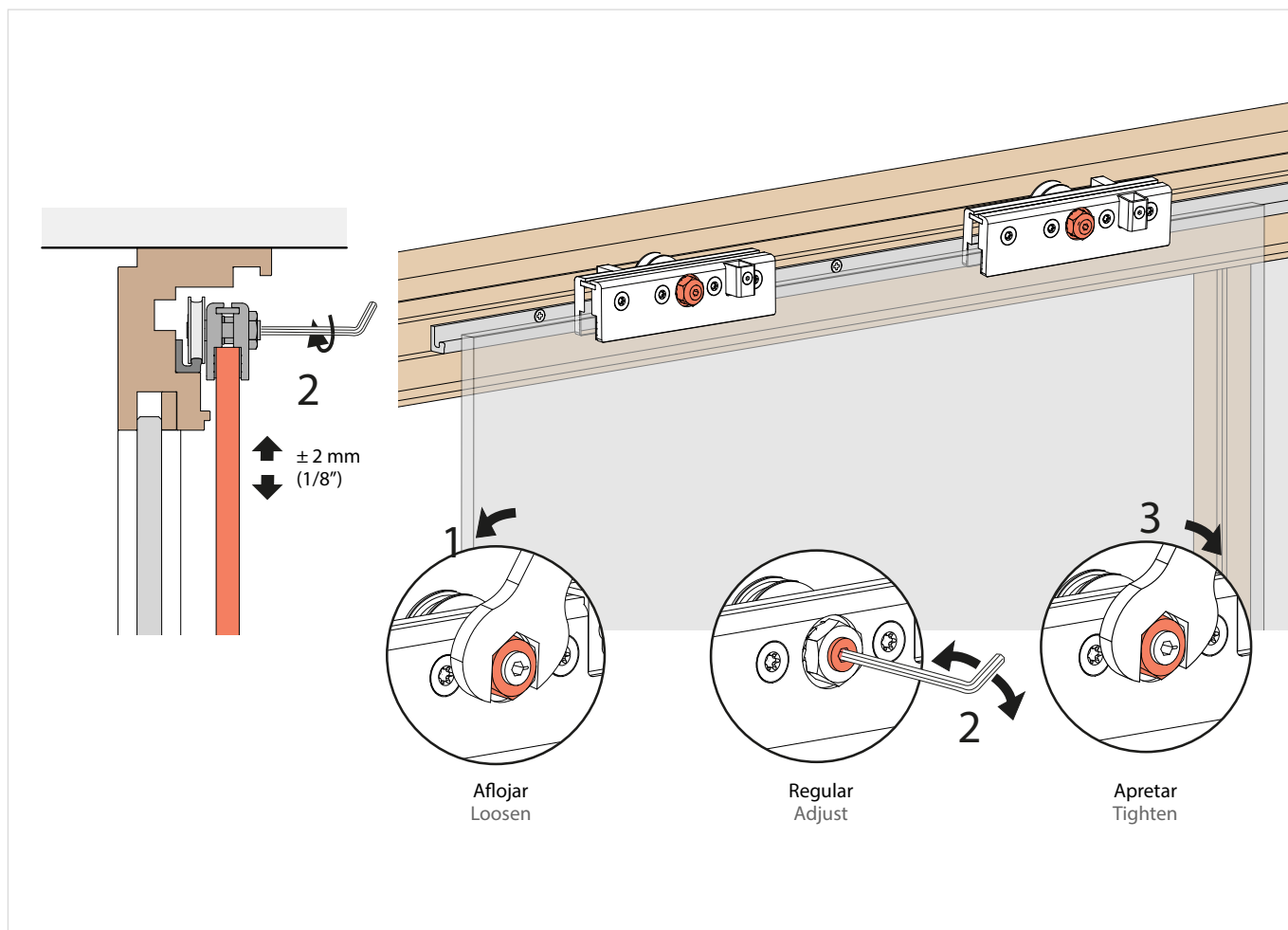
9 COLOCACIÓN PISTA INFERIOR / BOTTOM TRACK MOUNTING



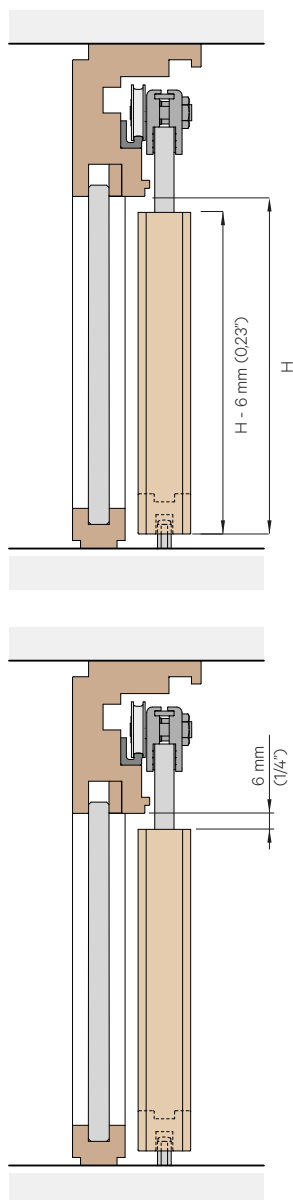
10 COLOCACIÓN DE LA PUERTA / DOOR MOUNTING



11 REGULACIÓN DE LA ALTURA / HEIGHT ADJUSTMENT

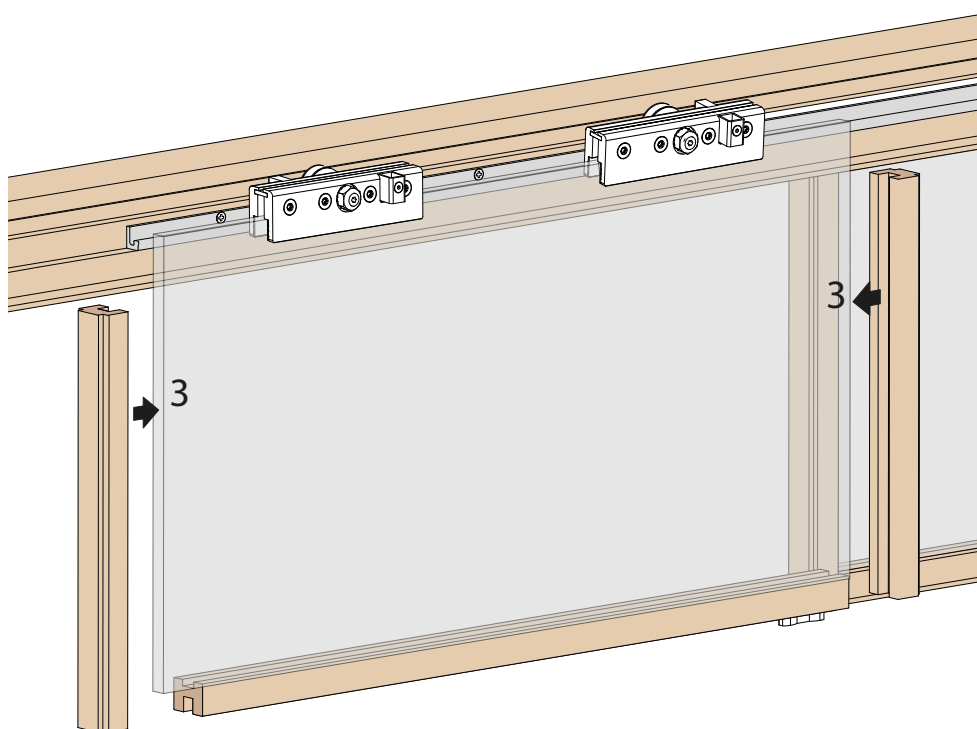
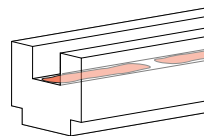


12 COLOCACIÓN PERFILES PERIMETRALES / PERIMETER PROFILES MOUNTING

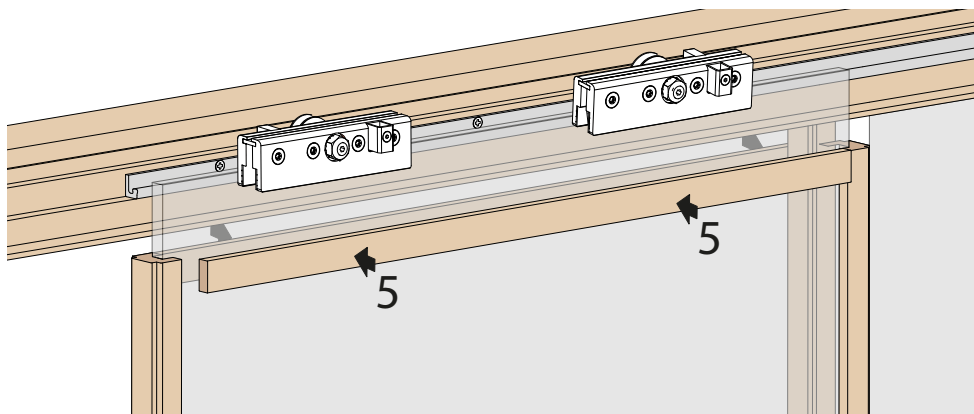
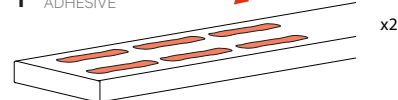


1  Cortar perfiles individualmente/
Cut profile individually 

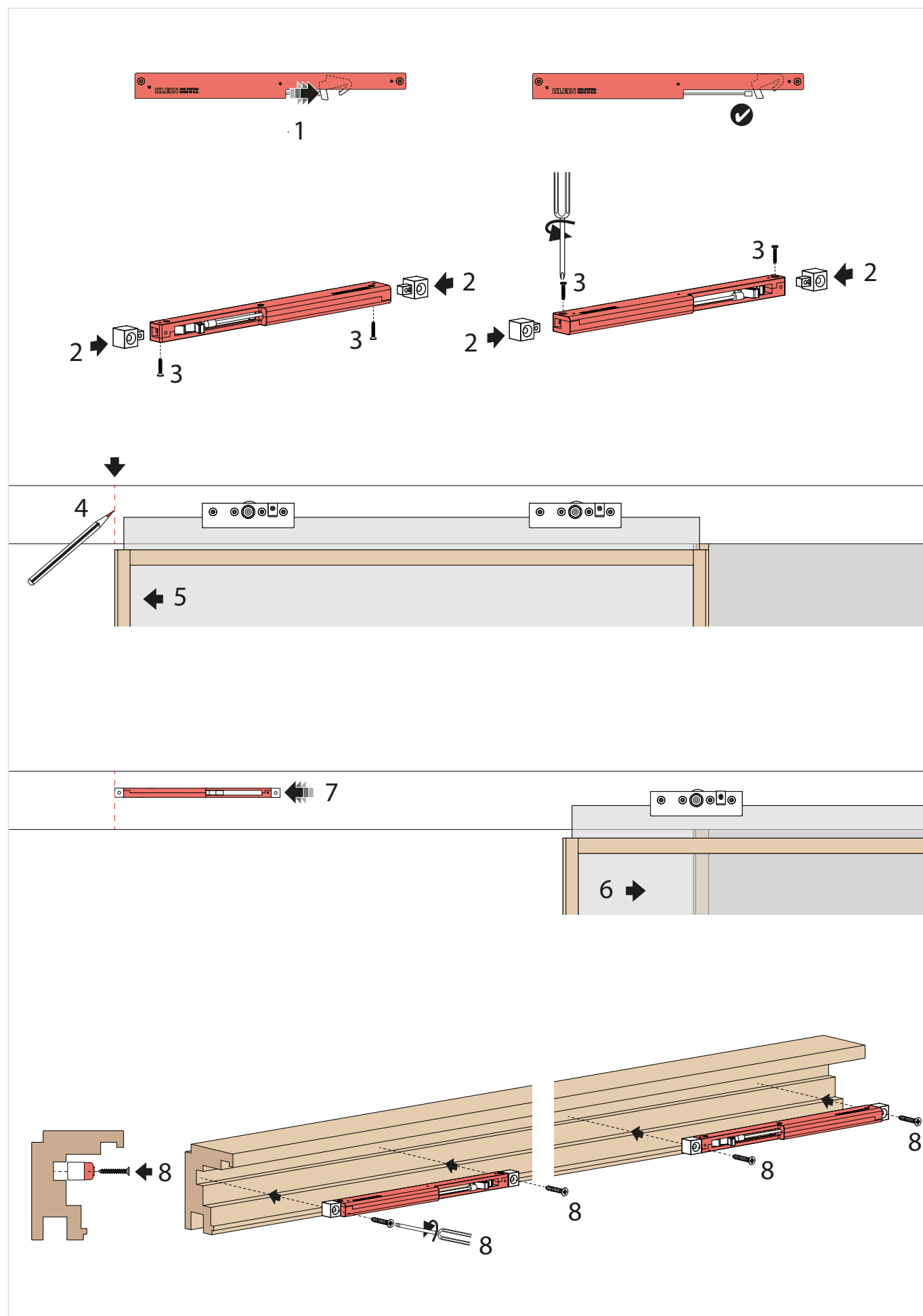
2 Cinta de doble cara/
Double-sided tape



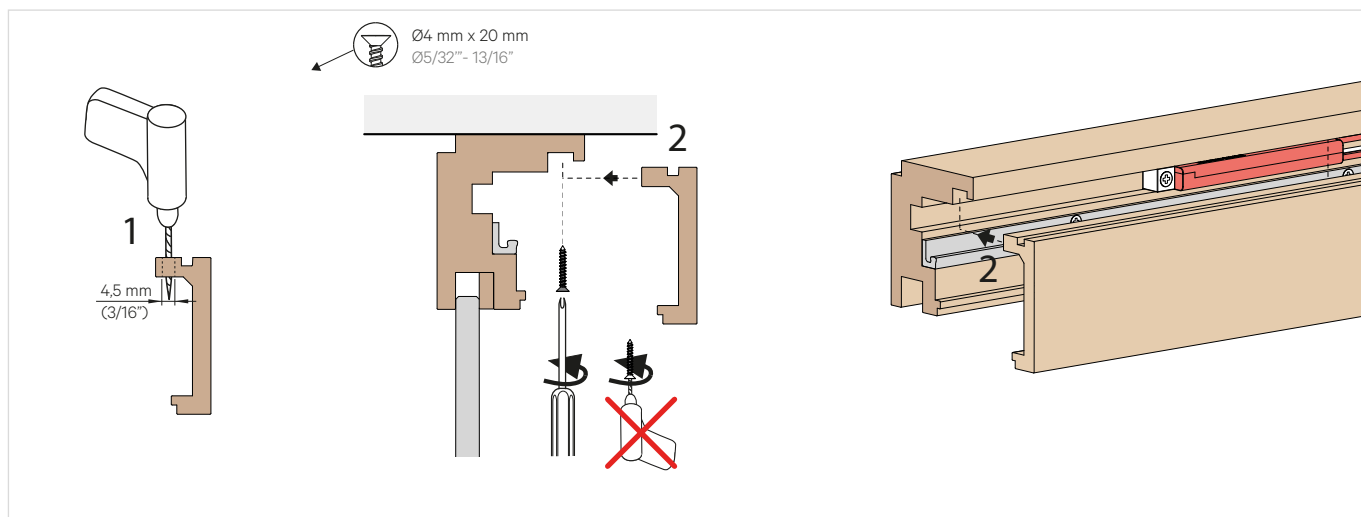
4 ADHESIVO /
ADHESIVE



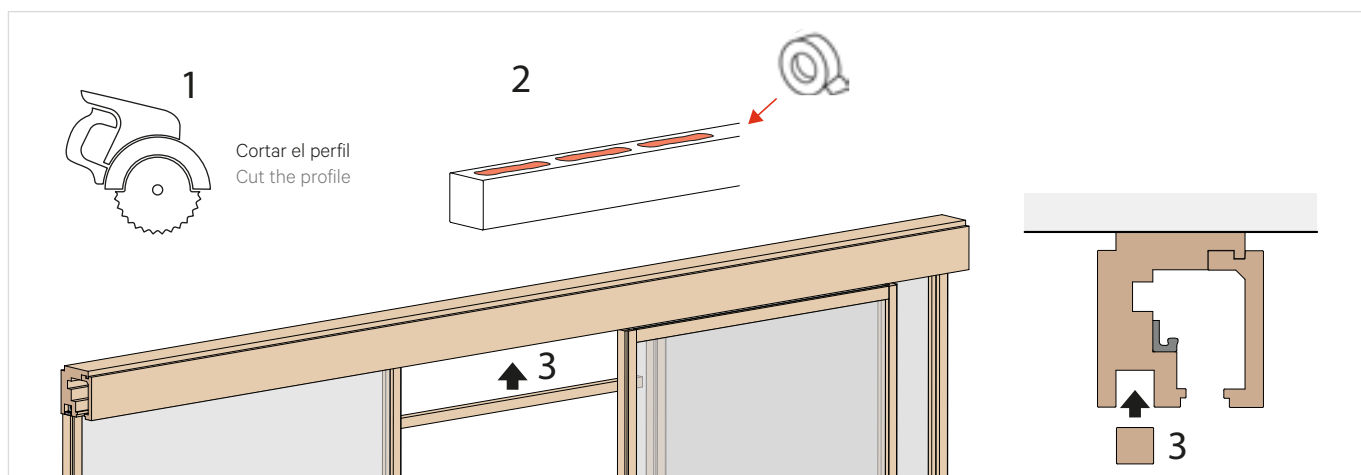
13 COLOCACIÓN DE LOS KSC / KSC INSTALL



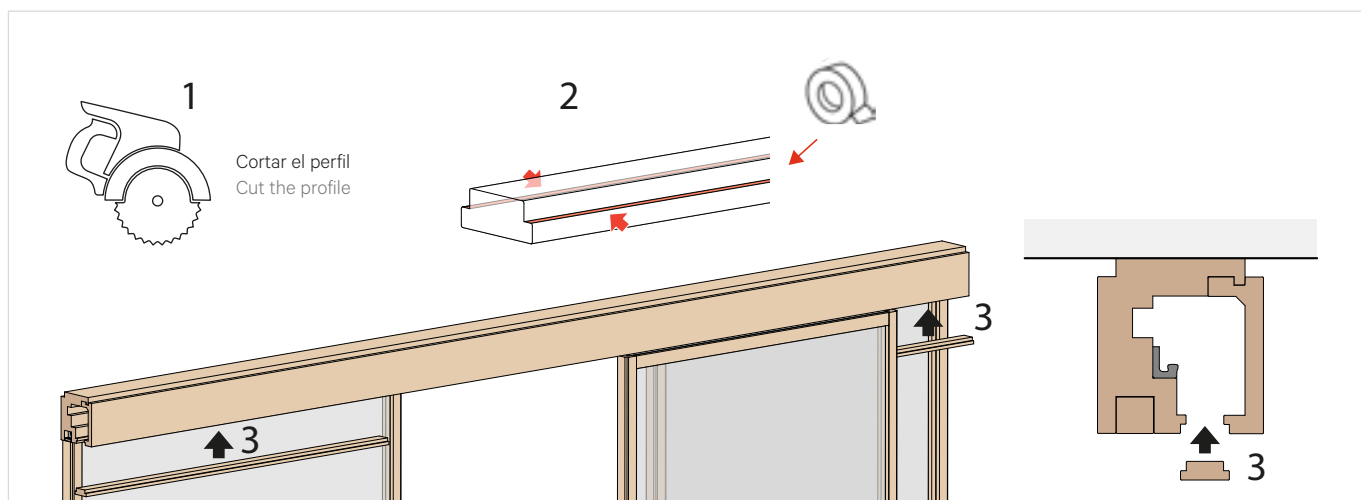
14 COLOCACIÓN DE LA GALERIA / VALANCE MOUNTING



15 COLOCACIÓN DEL TAPABOCAS DEL CANAL DE VIDRIO FIJO / COVER FOR UPPER FIXED GLASS CHANNEL



16 COLOCACIÓN DEL TAPABOCAS CENTRAL / COVER FOR UPPER CENTRAL CHANNEL



Limited Warranty.

- (1) KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. warrants to the immediate customer only that the delivered goods are free of original material defects and defects in workmanship for a period of five years from date of receipt by the customer. All warranty claims are subject to inspection by KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. prior to KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. providing a remedy for the warranty claim.
- (2) Excluded from this warranty are products, or parts of them, subject to wear through use, and products which have not been used in accordance with their technical characteristics and for purposes for which they have not been designed, being understood that the products sold by KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. are designed exclusively for the enclosure of spaces, with the enclosing running precisely in the longitudinal sense.
- (3) Also excluded from this warranty are those products in which the limits expressed in the product documentation have been exceeded for weights and dimension supported by the product, and/or recommendations for the qualities of the material to which the products sold by KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. are fixed have not been complied with.
- (4) KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. makes no warranty with respect to the following: a) materials not manufactured by KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. or any other group companies, the use of which is suggested by KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. or any other group companies general recommendations, application or installation procedures or otherwise; b) All display items sold by KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. to the Customer.
- (5) Warranties are exclusive, and in lieu of all other warranties, express or implied, written or oral, including but not limited to, any implied warranty of merchantability or fitness for any particular purpose. KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. does not assume, nor authorize any representative or other person to assume for it, any obligation or liability other than as expressly set forth herein.
- (6) For the warranty to take effect, the defective product must be sent with the voucher or purchase invoice to the Company, which will then process to repair or replace the product, at its choice.
- (7) KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. will accept no other responsibility than the repair or replacement of the product and only for the purchaser of the product, so the rights granted by this warranty may not be assigned to third parties.

Extent of liability.

- (1) In case of a breach of contractual obligations, defective deliveries, tortuous acts or producers liability, KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. shall only be obliged to compensate damages or expenses –subject to any other contractual or statutory conditions for liability– if it acted intentionally or with gross negligence or in cases of minor negligence, if such negligence results in the breach of an essential contractual duty (a duty the breach of which puts the fulfillment of the purpose of the contract at risk). The liability of KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. shall be limited to typical damages which are foreseeable at the time of the conclusion of the contract.
- (2) The liability of KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. for losses caused by late delivery due to minor negligence shall be limited to 5% of the agreed purchase price.
- (3) The exclusions and limitations of liability in sections (1) – (2) shall not apply in cases where KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. has maliciously failed to disclose a defect, in case of damages resulting from death, injury to health or physical injury where the laws on product liability impose overriding liabilities which cannot be excluded.
- (4) The limitation period for claims against KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. –based on whatever legal ground- is 12 months from the date of delivery to the customer and in case of tortuous claims 12 months from the date the customer becomes aware or would have become aware of the grounds giving rise to a claim and the liable person had he not been grossly negligent. The provisions in this section (4) shall neither apply in cases of intentional or gross negligent breaches of duty nor shall they apply in cases referred to in section 13. (3).

Force Majeure.

- (1) KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. shall not be liable for any default or delay in the production or delivery of all or any goods resulting either directly or indirectly from: a) Accidents to, breakdowns, or mechanical failure of KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. or any other group companies' plant, machinery or equipment, strikes or other labour troubles, labour shortages, fire, flood, wars, acts of the public enemy, acts of God, delays of suppliers, delays in transportation or lack of transportation facilities, embargos, shortages or reductions of energy sources, priorities, allocations, limitations, restrictions or other acts required or requested by federal, state or local governments or any other bureau or agency thereof; b) Any action beyond the control of the Company.
- (2) In no event shall KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. or any other group companies be liable for any consequential, special, or contingent damages arising out of KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. or any other group companies default or delay in filling the customer's order.

Industrial Property Rights, Copyrights.

- (1) Industrial property rights and copyrights to any goods or material of KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. shall remain exclusively the proprietary of the Company. (2) In the event of claims against the customer because of breach of an industrial property right or a copyright in using the Company's deliveries or services, KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. shall be responsible to obtain the right for the customer to continue using such deliveries or services, provided that the customer gives immediate written notice of such third-party claims and KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. rights to take all appropriate defensive and out-of-court actions are reserved. If, despite such actions, it proves impossible to continue using the Company's deliveries or services under reasonable economic conditions, it shall be understood as agreed that KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. may, at its discretion, modify or replace the particular delivery or service for removal of a legal deficiency, or reship such delivery or service with refunding of the sales price previously paid to KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. less a certain deduction to account for the age of the delivery or service in question.
- (2) The customer shall have no further claims alleging infringement of industrial property or copyrights, if KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. has not either violated essential contractual duties or has intentionally or grossly negligently breached contractual duties. KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. shall have no liability where breaches of rights are caused by exploiting Company's deliveries or services in any other way than quoted by KLEIN IBERICA, S.A.U. & KLEIN USA, Inc. or by operating these together with any other than Company's deliveries or services.



411-1400 08/25

KLEIN

KLEIN EUROPE - GLOBAL HEADQUARTER
Pol. Ind. Can Cuyas. N-150 Km.1
08110 Montcada i Reixac (Barcelona)
Tel.: + 34 935 760 101

Fax: + 34 935 760 109
web@klein.pro
www.klein.pro

KLEIN USA, Inc.
1 Madison Street
East Rutherford, NJ 07073

Phone: 973 246 8181
Fax: 973 246 8362
usa@klein.pro
www.klein.pro

Follow us on social media
Síguenos en redes

